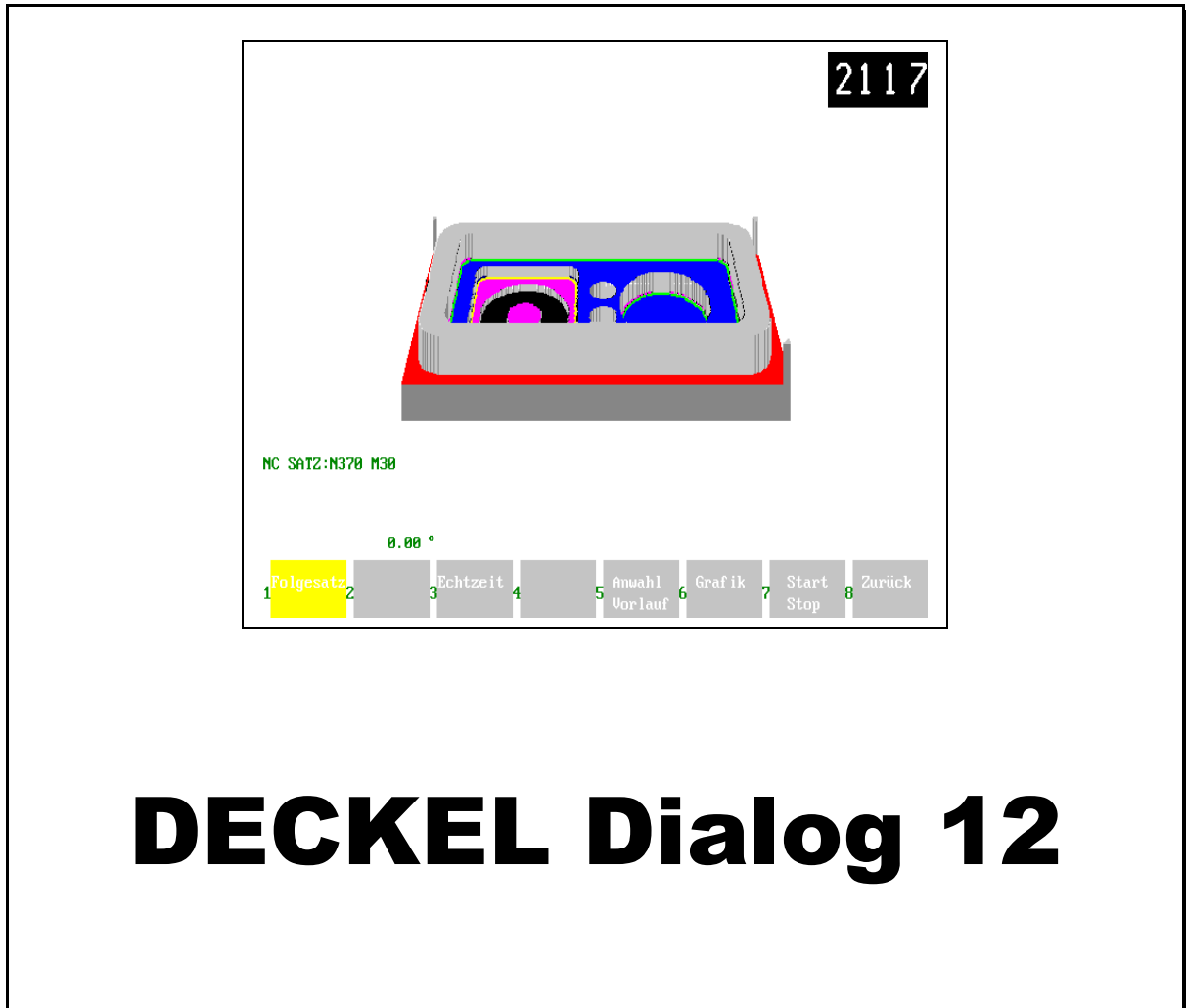


# Bedienungsanleitung

zur Schulungssoftware



## DECKEL Dialog 12

Autorin: Almut Sander, Holzwickede

Version 1.5/9/7

# 1 NUTZUNGS- UND LIZENZVERTRAG

Copyright des Programmes: Hans-Dieter Sander, Holzwickede      © 1990- 2016

Vertrieb: Sander Informationssysteme , Josefstr. 64, 59439 Holzwickede

1. Dem Endkunden wird eine nicht ausschließliche Lizenz für die Software gewährt. Das Eigentum und das Urheberrecht gehen nicht auf den Kunden über. Die Lizenz wird zur Nutzung auf nur einem Arbeitsplatz erstellt. Für jeden weiteren Arbeitsplatz ist eine gesonderte Vereinbarung erforderlich.
2. Das lizenzierte Programm sowie die Dokumentation darf vom Endkunden weder ganz noch in Auszügen kopiert werden, mit Ausnahme der Herstellung einer Kopie der Software zu Sicherungs- und Archivierungszwecken. Dabei hat der Endkunde darauf zu achten, daß alle Eigentums- und Copyrightvermerke, die auf dem Original (Software) vermerkt sind, auch auf der Kopie erscheinen.
3. Die Übertragung von Rechten und Pflichten aus diesem Lizenzvertrag an Dritte ist möglich, wenn - der Dritte Rechte und Pflichten des Endkunden aus diesem Vertrag übernimmt und vom Endkunden entsprechend Ziffer 2 angefertigte Kopien gleichfalls dem Dritten übergeben oder zerstört werden. Der Endkunde verpflichtet sich, dem Lizenzgeber über die Weitergabe unter Angabe des Namens Kenntnis zu geben. Bei der Übertragung der Rechte an Dritte sind eventuelle Exportbedingungen zu beachten. Für Fehlverhalten des Endkunden übernimmt der Lizenzgeber keine Haftung.
4. Der Endkunde darf an der lizenzierten Software keine Änderungen vornehmen oder durch Dritte vornehmen lassen.
5. Der Endkunde verpflichtet sich sicherzustellen, daß Mitarbeiter, die Zugang zu der lizenzierten Version haben, alle Schutz- und Sorgfaltspflichten aus diesem Vertrag einhalten.
6. Die Schutz- und Urheberrechte an der lizenzierten Software liegen bei dem Autor.
7. Dem Endkunden ist bekannt, daß nach dem heutigen Stand der Technik Fehler in den Programmen und in der dazugehörigen Dokumentation nicht ausgeschlossen sind. Bei innerhalb von 30 Tagen ab Übergabe an den Endkunden geltend gemachten Abweichungen der Programme von der Programmbeschreibung hat der Kunde das Recht, die fehlerhafte an seinen Lieferanten zurückzusenden, und die Lieferung einer neuen Programmversion zu verlangen. Für diese Nachlieferungen gelten die üblichen Fristen des 326, BGB (Mängelrügen)
  - 7.1 Solange der Lizenzgeber seinen Verpflichtungen zur Behebung der Mängel nachkommt, hat der Benutzer kein Recht, Herabsetzung der Vergütung oder Rückgängigmachung des Vertrages zu verlangen, sofern nicht ein Fehlschlagen der Nachbesserung vorliegt.
  - 7.2 Von einem Fehlschlagen der Nachbesserung ist erst auszugehen, wenn dem Lieferanten hinreichende Gelegenheit zur Nachbesserung oder Ersatzlieferung eingeräumt wurde, ohne daß der gewünschte Erfolg erzielt wurde, wenn die Nachbesserung oder Ersatzlieferung unmöglich ist, wenn sie vom Lieferanten verweigert oder unzumutbar verzögert wird, wenn begründete Zweifel hinsichtlich der Erfolgsaussichten bestehen oder wenn eine Unzumutbarkeit aus sonstigen Gründen vorliegt.
8. Der Benutzer ist verpflichtet, die gelieferte Software auf offensichtliche Mängel, die einem durchschnittlichen Kunden ohne weiteres auffallen, zu untersuchen. Offensichtliche Mängel, insbesondere das Fehlen von Datenträgern oder Handbüchern sowie erhebliche, leicht sichtbare Beschädigungen des Datenträgers, sind beim Lizenzgeber innerhalb von zwei Wochen nach Lieferung schriftlich zu rügen.
  - 8.1 Mängel, die nicht offensichtlich sind, müssen innerhalb von zwei Wochen nach dem Erkennen durch den Benutzer gerügt werden.
  - 8.2 Bei Verletzung der Untersuchungs- und Rügepflicht gilt die Software in Ansehung des betreffenden Mangels als genehmigt.

9. Der Benutzer wird den Lizenzgeber unverzüglich und kostenlos mit allen Informationen versorgen, die zur Erbringung von Leistungen durch den Lieferanten erforderlich sind. Insbesondere sind dem Lieferanten alle notwendigen Testdaten und Maschinenzeiten zur Verfügung zu stellen.

Der Benutzer trägt den Mehraufwand, der dem Lieferanten dadurch entsteht, daß Arbeiten infolge unrichtiger oder unberechtigter Angaben des Benutzers wiederholt werden müssen.

10. Der Lizenzgeber behält sich vor, dem Endkunden auf Anforderung jeweils die neueste Version der lizenzierten Software zu liefern. Der Lizenzgeber behält sich vor, für diese neueste Version Verwaltungsgebühren in Rechnung zu stellen. Der Endkunde hat das Recht, die Annahme solcher Sendungen zu verweigern.

11. Änderungen dieses Vertrages sind nur mit schriftlichem Einverständnis beider Parteien zulässig.

12. Der Lizenzgeber sichert bei fehlerhaft gelieferten Originaldisketten (Kopier- oder Materialfehler) die Zusendung neuer Originaldisketten zu. Die Garantiezeit beträgt 90 Tage ab Erstausslieferung an den Endkunden. Sobald der Endkunde einen solchen Fehler bemerkt, teilt er dies dem Lizenzgeber mit. Die Zusendung der neuen Disketten erfolgt innerhalb 14 Tagen nach Bekanntwerden des Fehlers.

13. Weder Lizenzgeber noch Eigentümer der Software haften für Schäden, die vom Endkunden oder einem Dritten durch die Nutzung der Software verursacht werden.

14. Diese Vereinbarung tritt dann in Kraft, wenn der Endkunde die lizenzierte Software erhält. Der Lizenzgeber behält sich für den Fall, daß der Endkunde seinen Verpflichtungen aus diesem Vertrag nicht nachkommt, weitere Schritte vor.

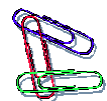
Insbesondere behält sich der Lizenzgeber das Eigentum an gelieferten Sachen bis zur vollständigen Zahlung des Kaufpreises und Erfüllung sämtlicher aus der Geschäftsverbindung mit dem Benutzer zustehender Forderungen vor.

15. Sollten einzelne oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, wird die Wirksamkeit des Vertrages davon nicht berührt. Die unwirksame(n) Bestimmung(en) ist(sind) in dem Sinne umzudeuten, daß der damit beabsichtigte Zweck in rechtlich zulässiger Weise erreicht wird.

Holzwickede, im Mai 2008



Hinweise zu Markierungen am Seitenrand:



Beispiele / Erläuterungen



Wichtige Hinweise / Nützliche Tips



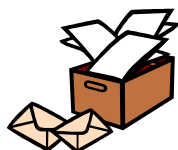
Bitte lesen !!

# 2 INHALTSVERZEICHNIS

<b>Kapitel 1:</b>	<b>Nutzungs- und Lizenzvertrag</b>		
<b>Kapitel 2</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>		
<b>Kapitel 3:</b>	<b>Installation</b>		
	Lieferumfang	1	
	Hardwarevoraussetzungen	1	
	Installation der Hardware	1	
	Installation der Software	2	
	Tastatur-Anpassung	3	
	Start der Software	5	
	Probleme beim Start ?	5	
<b>Kapitel 4:</b>	<b>Einführung</b>		
	Tastaturüberblick	1	
	Tastenfunktionen	1	
	Betriebsarten	2	
	Betriebsartenübersicht	5	
	Cursorbewegungen	8	
	Bildschirmaufbau		9
<b>Kapitel 5:</b>	<b>Bedienungsgrundlagen</b>		
<b>Kapitel 6:</b>	<b>Programmverwaltung</b>		
	Allgemeines	1	
	Anzeige Inhaltsverzeichnis		1
	Hauptprogramm anlegen	3	
	Makroverzeichnis aufrufen	3	
	Makro anlegen	4	
	Verzeichnisse verwalten	4	
<b>Kapitel 7:</b>	<b>Programmeditierung/-änderung</b>		
	Programmeingabe	1	
	Makro eingeben	2	
	Unterprogramme eingeben		3
	Programmhilfen	3	
	Eingabeformulare		3
	Programme korrigieren	4	
<b>Kapitel 8:</b>	<b>Werkzeuge</b>		
	Werkzeugspeicher	1	
	Programmspezifischer Speicher	1	
	Allgemeiner Speicher	3	
<b>Kapitel 9:</b>	<b>Programm-Test</b>		
	Menü: Verarbeitung	1	
	Belegung der Funktionstasten	1	
	Testmöglichkeiten	2	
	Starten der Testläufe	2	
	Erweiterte Grafikarten	3	
	Automatische Rohlingserkennung	3	

<b>Kapitel 10:</b>	<b>Datenübertragung</b>	
	Allgemeines	1
	Datentransfer aufrufen	2
	Konfigurierung anzeigen	3
	Konfigurierung umschalten	3
	Daten einlesen	3
	Daten auslesen	3
<b>Kapitel 11:</b>	<b>G-Funktionen Übersicht</b>	
	Liste der Funktionen	1
	Erklärung der Funktionen	2
<b>Kapitel 12:</b>	<b>Zyklenübersicht</b>	

# 3 INSTALLATION



## Lieferumfang

### Software:

Programmdisketten (3,5")  
mit Beispielprogrammen und Installationsmöglichkeiten

### Hardware:

1 Multifunktions-Tastatur mit Tastaturaufgabe DECKEL Dialog 12

### Teachware

Diese Bedienungsanleitung

## Hardwarevoraussetzungen

Die genannten Hardwarekomponenten verstehen sich als Mindestanforderungen.

MS DOS-Rechner, IBM oder kompatibel,

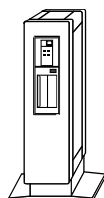
1MB Speicher, XMS,EMS

VGA-Karte

Festplatte

2 serielle Schnittstellen zur Datenübertragung/Tastaturanschluß

1 parallele Schnittstelle zum Drucken



## Installation der Hardware

Bei der mitgelieferten Tastatur handelt es sich um eine Multifunktions-Tastatur. Dies bedeutet für Sie, daß für einen Wechsel der Simulations-Software zwischen zwei unterschiedlichen Steuerungen kein Wechsel der Tastaturen mehr notwendig ist.

Mit der Auslieferung der ersten Software schließen Sie die Tastatur einmalig an Ihren Rechner an. Ein Entfernen ist nicht notwendig, da die Tastatur den "normalen" Betrieb eines Rechners nicht behindert, und ein Wechsel von einer Steuerung zur anderen nur durch den Wechsel der Tastaturaufgabe erfolgt.

Zum Anschluß der Tastatur an den Rechner nehmen Sie das der Tastaturlieferung beigelegte Kabel (V24-Kabel) und stecken Sie es an die Tastatur an. Die andere Seite des Kabels stecken Sie in den Anschluß für die serielle Schnittstelle. Da die Möglichkeit besteht, daß Sie sowohl einen 25-poligen, als auch einen 9-poligen Anschluß haben, ist der Lieferung ein Adapter beigelegt, mit dem Sie die Tastatur an jede beliebige V24-Schnittstelle anstecken können.

Nach Einstecken des Kabels in die serielle Schnittstelle ist die hardwaremäßige Installation der Tastatur bereits beendet. Die Software (Simulation) ist so eingestellt, daß beim Start die Tastatur an der seriellen Schnittstelle 1 (=com1) gesucht wird.

Haben Sie die Tastatur an einer anderen als an com1 angeschlossen, lesen Sie im nächsten Abschnitt dieses Kapitels „Tastaturanpassung“ nach, um entsprechende Hinweise zu erhalten.

Sollten nach der Anpassung noch Schwierigkeiten bestehen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, der Ihnen bei der Problemlösung helfen wird.

## Installation der Software

Starten Sie Ihren Rechner mit der Festplatte (ohne Diskette) und warten Sie, bis er sich mit C> meldet und legen Sie die Installationsdiskette in das Diskettenlaufwerk A: oder B: ein.



Starten Sie das Installationsprogramm mit dem Aufruf

A:INSTALL oder B:INSTALL

Im dann erscheinenden Installationsmenü (siehe unten) stellen Sie die gewünschten Angaben durch Umschalten mit den Cursortasten (rauf/runter) ein.

<b>Installation MAHO CNC532</b>	
(c) Copyright Sander Informationssysteme GmbH, D-4755 Holzwickede Telefon 02301/12845      Telefax 02301/12835	
Quell-Laufwerk :	A:
Ziel-Laufwerk :	C:
Diskübersicht	
Ziel-Pfad	: \ M532
Erst-Installation starten	
Update-Installation starten	
Ende	
Meldungen:	

Im Installationsmenü ist das Quellaufwerk mit A: bereits richtig eingestellt, wenn Sie die Installation von Laufwerk A: gestartet haben. Bei Starten der Installation von Laufwerk B: ist als Quellaufwerk bereits B: eingetragen. In diesem Abschnitt können keine Änderungen vorgenommen werden.

Gehen Sie zuerst mit dem Cursor auf die Zeile für die Einstellung des Ziellaufwerks, wenn Sie die Standardvorgabe von C: ändern wollen. Betätigen Sie die Taste <RETURN>, um die Eingabeberechtigung für die Eingabe eines neuen Laufwerkes zu erhalten. Geben Sie hier den Laufwerksbuchstaben des Laufwerkes an, auf dem Sie das Programm installieren möchten. Es sind die Angaben von C bis Z zulässig, soweit diese Festplatten auf Ihrem Rechner tatsächlich existieren.

Gehen Sie noch eine Zeile tiefer zur Wahl des Zielpfades.

In der nun farbig hinterlegten Zeile steht der Pfad "\d12" als Standardvorgabe.

Wollen Sie das Programm in dieses Verzeichnis kopieren, brauchen Sie in dieser Zeile keine Änderungen vorzunehmen.

Möchten Sie die Software in ein anderes als das vorgegebene Verzeichnis kopieren, gehen Sie wie folgt vor:

Betätigen Sie an dieser Stelle - wie in der letzten Bildschirmzeile angezeigt- die Taste <RETURN> erscheint unterhalb der Zeile für die Standardvorgabe eine andersfarbig hinterlegte Zeile, in die Sie nun den Namen des gewünschten Pfades (=Verzeichnis, in das die Dateien kopiert werden sollen) eintragen können.

Wenn Sie sofort einen Buchstaben eingeben, wird der standardmäßig eingestellte Pfad überschrieben.

Nach Eingabe eines neuen Namens bzw. Ergänzung des bestehenden Namens, betätigen Sie die Taste <RETURN> und der neue Pfad wird in die Zeile " Zielpfad" übernommen.

Haben Sie alle Daten in der gewünschten Weise geändert, bestätigen Sie jetzt den Menüpunkt "Erst-Installation starten".

Das Programm wird dann auf der angegebenen Festplatte (standardmäßig C:) das eingestellte Unterverzeichnis (wenn nicht geändert: \d12) anlegen, die Dateien werden von der Diskette in das Verzeichnis kopiert und nach Beendigung der Installation stehen Sie direkt im angewählten Verzeichnis.

Wollen Sie die Installation nicht ausführen, bestätigen Sie den Menüpunkt ENDE oder drücken an beliebiger Stelle im Menü die ESC-Taste.

## Tastatur-Anpassung

Was tun, wenn die Tastatur nach Installation der Software nicht funktioniert ?

Schalten Sie in das Verzeichnis "deckel12" und rufen Sie das Testprogramm mit dem Kommando  
check  
auf.

Als Tastatur-System wird zur Zeit ein Multifunktionspult ausgeliefert, das über die serielle Schnittstelle angeschlossen wird. Die unter diesem Punkt noch zusätzlich anzuwählende "alte" Tastatur (parallele Schnittstelle) haben wir aus Kompatibilitätsgründen zur Anpassung noch mit beibehalten, die Anpassung wird aber im folgenden nicht mehr beschrieben.

Dieser Abschnitt befaßt sich nur mit der Anpassung der Tastatur. Eine genaue Beschreibung des Anpaßprogrammes finden Sie im integrierten Hilfefile des Anpassprogrammes.



Damit die Tastatur mit der Software ordnungsgemäß zusammenarbeiten kann, gehen Sie wie folgt vor:

1. Starten Sie das Check-Programm (siehe vorne)

2. Wählen Sie den Menüpunkt "Tastatur" an.

Hier wählen Sie bitte den richtigen Tastaturtyp (seriell) aus.

Auf dem Bildschirm erhalten Sie eine Anzeige der in Ihrem Rechner eingebauten Schnittstellen. Wählen Sie nun die Schnittstelle, an der die Tastatur angeschlossen ist (Anwahl mit den Ziffern 1 -4), und bestätigen Sie die Wahl mit "Enter".

Bei der seriellen Tastatur - dem Multifunktionspult- erscheint nach Anwahl der Schnittstelle ein Kreislauf, der sich - wenn an der angewählten Schnittstelle ein Gerät vorhanden ist- bewegt.



### **VORSICHT:**

An dieser Stelle kann vom Check-Programm nicht entschieden werden, ob an der seriellen Schnittstelle eine Tastatur oder eventuell auch eine Maus angeschlossen ist. Sind beide Geräte angeschlossen, kann erst im nächsten Schritt der Anpassung sichergestellt werden, ob die Auswahl der Schnittstelle korrekt war.

Bei erfolgreichem Testlauf erscheint auf dem Bildschirm dann die Meldung:

An der Schnittstelle xxx wurde eine xxx-Tastatur erkannt.  
Weiter mit <ENTER>

War der Testlauf nicht erfolgreich erscheint die Meldung:

An der Schnittstelle xxx wurde keine Tastatur erkannt.

Erscheint auf dem Bildschirm diese Meldung, beenden Sie diesen Testabschnitt mit der Taste <ESC> und wählen Sie eine andere Schnittstelle an.

Führen Sie diesen Testabschnitt so lange durch, bis der Test erfolgreich war. Betätigen Sie dann die Taste <ENTER>, und Sie gelangen in den nächsten Testabschnitt.

Helfen Ihnen die dort genannten Punkte nicht weiter, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Sie gelangen danach in die Teststufe, in der Sie die einzelnen Tastenfunktionen der Tastatur prüfen können. Wollen Sie den Test beenden, drücken Sie entweder die Taste <ESC> oder <ENTER>.

Damit ist die Tastatur angepaßt. Die Speicherung der Werte in die korrekten Dateien erfolgt beim Beenden des Check-Programmes (Menüpunkt ENDE).

Bei Rückfragen melden Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder rufen Sie uns direkt an:

**SANDER Informationssysteme GmbH**  
Ziegelstr. 1, D 59439 Holzwickede  
Tel.:02301/12845 Fax:02301/12835 Email: [info@cncas.de](mailto:info@cncas.de)

## Start der Software

Nach Beendigung der Installation stehen Sie wieder in dem Verzeichnis, von dem aus Sie das Installationsprogramm aufgerufen haben.

Möchten Sie nun das Programm starten, geben Sie das Kommando  
dia12  
ein, danach läuft die Software automatisch hoch.

Achten Sie bitte darauf, daß dieses Start-Batch (dia12.bat) dann nicht mehr korrekt funktioniert, wenn Sie die Software in einem anderen als dem Standardpfad installiert haben.

Damit Sie die Datei ändern können, haben wir hier das "Ausliefer-Batch" aufgelistet mit dem Hinweis, welche Zeile geändert werden muß. Diese Änderung kann mit einem normalen Texteditor erfolgen.

cd \dia12	schaltet in das Standardverzeichnis, statt "d12" das bei der
	Installation gewählte Verzeichnis angeben !
start	ruft die Software auf und muß nicht geändert
	werden.

## Probleme beim Start der Software ?

Läuft die Software nach der Installation nicht sofort hoch, können folgende Fehlerquellen vorliegen.

Die Software läuft nicht hoch und steht wieder in dem Hauptverzeichnis

Sie haben zu wenig Platz im Hauptspeicher. Die Software benötigt mindestens 570K freien Hauptspeicherplatz.

Um zu überprüfen, wieviel Speicherplatz Ihnen zur Verfügung steht, geben Sie das Kommando  
chkdsk  
ein.

Nach Ablauf dieses Programmes erscheint auf dem Bildschirm folgende Meldung:

```
xxxxxxxxxx bytes total diskpace
xxxxxxxxxx bytes in xx directories
xxxxxxxxxx bytes in xxx user files
xxxxxxxxxx bytes available on disk
```

```
xxxxxx bytes total (Hauptspeicher gesamt)
xxxxxx bytes free (freier Hauptspeicher)
```

Für das Starten der DECKEL-Software ist die in der letzten Zeile stehende Zahl (freier Hauptspeicher) wichtig.

Hier müssen Ihnen mindestens 575.000 bytes zur Verfügung stehen.

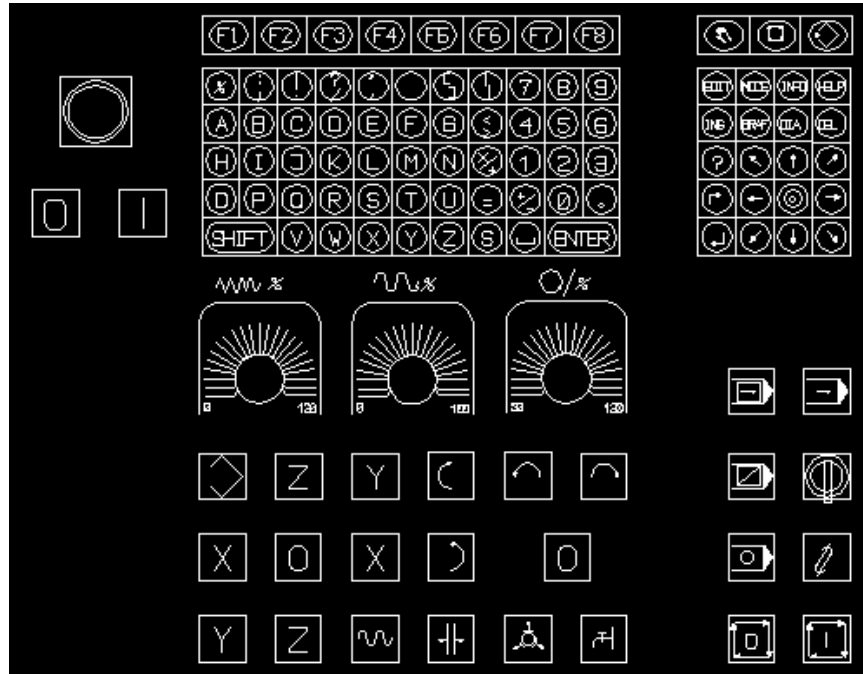
Ist dies nicht der Fall, kontrollieren Sie im Hauptverzeichnis bitte die Datei "config.sys". Darin enthaltene Angaben wie "buffers=" oder "files=" könnten zu groß sein und damit die Hauptspeicherkapazität verringern. Ebenso können Treiber (für Maus o.ä.), die in der Datei "config.sys" oder "autoexec.bat" geladen werden, die Hauptspeicherkapazität verringern.

Gegebenenfalls sollten Sie diese Dateien mit einem Texteditor ändern.

Eine Lauffähigkeit unter Windows ist nicht generell garantiert. Bitte, fragen Sie im Einzelfall nach.

# 4 EINFÜHRUNG

## Tastaturüberblick



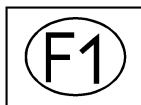
## Wichtige Tastenfunktionen



**Zu Beginn dieses Abschnittes ein Hinweis in eigener Sache:**

Im folgenden werden die Tasten, soweit Sie für die Bedienungshinweise dargestellt werden, auf weißem Hintergrund mit schwarzem Druck dargestellt. Dies dient der besseren Übersichtlichkeit und Lesbarkeit.

Die Tasten, die in diesem Kapitel im einzelnen erläutert werden, sind wichtig für die Bedienung.



Funktionstasten (Softkey-Tasten) mit unterschiedlichen Bedeutungen. Die jeweilige Bedeutung wird am unteren Bildschirmrand in einer

Funktionstastenbelegung

angezeigt.



Erläuterungen

Betriebsartenwahl-tasten (nähere dazu im nächsten Abschnitt)

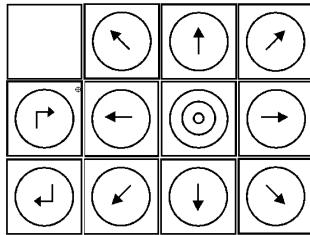


Erläuterungen

Hilfsbetriebsarten-Tasten (nähere dazu im

nächsten Abschnitt dieses Kapitels)





bestimmen Tasten für Cursorbewegungen - in  
 "SHIFT"-Taste. Kombinationen nur Wirkung mit der

## Betriebsarten Allgemeine Hinweise

Grundlage zur Bedienung der Software ist die Einteilung der Dialogsteuerung in Betriebsarten. Sie finden drei **Hauptbetriebsarten**, die über die auf der Tastatur befindlichen Tasten (siehe oben) angewählt werden können. Diese sind

**Handfahren** mit den Möglichkeiten  
 Achsen im Handbetrieb fahren  
 Werkstück-Nullpunkt setzen (diese Betriebsart ist in der Software nicht implementiert)

**Automatik** mit den Möglichkeiten  
 Programme testen  
 Programme verarbeiten (siehe Kapitel "Simulation/Programmtest" dieser Anleitung)

**Programme** mit den Möglichkeiten  
 Programme eingeben  
 Programme verwalten  
 Datenübertragung (siehe Kapitel "Programme" und "Datenübertragung" dieser Anleitung)

Beim Wechsel der Betriebsarten bleibt der Zustand der "alten" Betriebsart erhalten. Wenn Sie also erneut in diese Betriebsart wechseln, schalten Sie auf den Zustand zurück, in dem Sie die Betriebsart verlassen haben.

Von jeder dieser Hauptbetriebsarten können verschiedene **Unterbetriebsarten** angewählt werden. Dies geschieht über die Softkey-Tasten <F1> bis <F8>. Da in jeder dieser Unterbetriebsarten eine Vielzahl von Unterbetriebsarten oder Untermenüs angewählt werden können, sind die Softkey-Tasten nicht mit festen Funktionen belegt, sondern variabel. Über die Softkey-Taste <F8> (=WEITER) gelangen Sie in die folgenden Menüs, bzw. wieder zurück in das Ausgangsmenü.

Weiterhin sind jeder Hauptbetriebsart noch **Hilfsbetriebsarten** zugewiesen, die den Benutzer bei der Arbeit unterstützen sollen. Anwählbar sind diese Hilfsbetriebsarten über **feste Tasten** (siehe Abschnitt 3.2 dieses Kapitels).

Für die einzelnen Betriebsarten können benutzt werden :

Handfahren:	MODE, INFO, HELP
Automatik	MODE, INFO, HELP, GRAF
Programme	MODE, EDIT, INFO, HELP, GRAF, DIA

## Bedeutung der Tasten "Hilfsbetriebsarten"



Programmverzeichnis verwalten und Programmteil ändern, löschen, kopieren und verschieben



für die Grafik: Rohlingsmaße festlegen, grafische Darstellung in der Größe ändern und messen  
sonst: Istwert, Sollwert, Differenzen, Programmpfade anzeigen



zeigt Programme und Programmverzeichnisse, Werkzeugtabellen, Parametertabellen und Fehlermeldungen



liefert Informationen zur Betriebsarten - Struktur, Übersichten über die einzelnen Betriebsarten, über G- und M-Funktionen



dient zur Grafik- und dialoggestützten Eingabe von Konturen und Zyklen



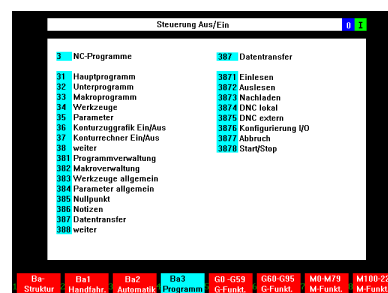
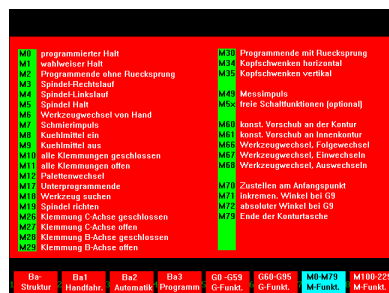
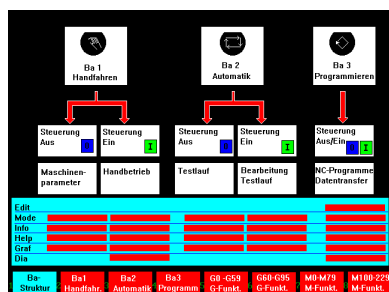
schaltet die Grafik ein bzw. aus.

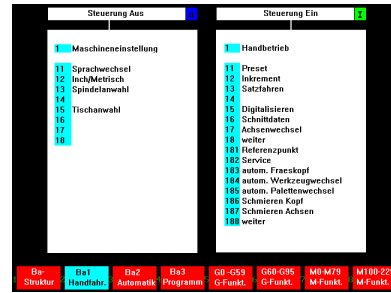
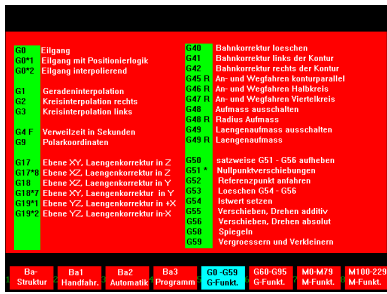
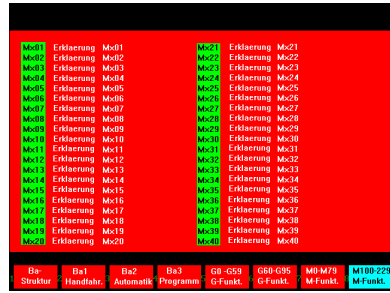
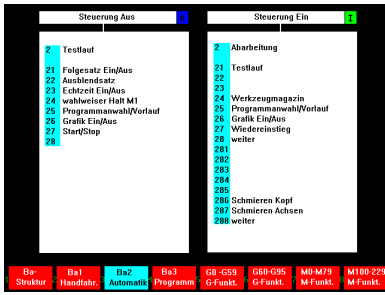


### HINWEIS:

Eine Hilfsbetriebsart muß immer wieder abgeschaltet werden. Dies geschieht dadurch, daß die entsprechende Hilfsbetriebsarten-Taste erneut gedrückt wird.

## Bilder der Hilfsbetriebsart HELP





# Anzeige der Betriebsarten

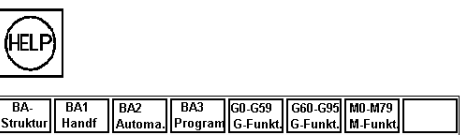
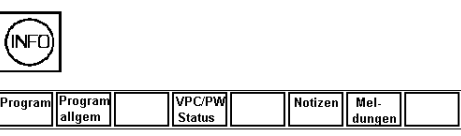
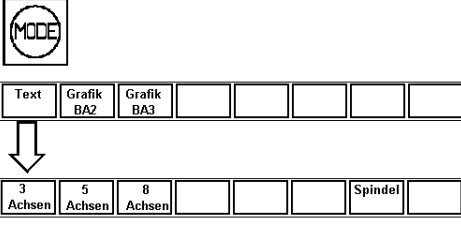
Die jeweils angewählten Betriebsarten werden in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt. Dabei bedeuten:

- die erste Ziffer die angewählte Hauptbetriebsart
- die zweite Ziffer erste Funktion/erstes Menü der Unterbetriebsart
- die dritte Ziffer die Funktion des Untermenüs

Die gewählte Hilfsbetriebsart ist im Klartext angezeigt. Da in der Dialog12 die Möglichkeit gegeben ist, im Parallelbetrieb zu arbeiten, wird, sobald dies der Fall ist, die Anzeige der Betriebsarten "zweigeteilt". In einem Feld erscheinen die Ziffern der Betriebsarten im Vordergrund, und darunter in einem zweiten Feld die Ziffern der Betriebsarten im Hintergrund.

# Übersicht über die Betriebsarten

Hilfsbetriebsarten zu 



## Hilfsbetriebsarten zu



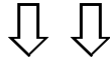
Program	Program		VPC/PW		Notizen	Mel-	
allgem.		Status			dungen		



BA-	BA1	BA2	BA3	G0-G59	G60-G95	M0-M79	
Strukt.	Handf.	Autom.	Progr.	G-Funkt.	G-Funkt.	M-Funkt.	



Text	Grafik	Grafik					
	BA2	BA3					



siehe F1    siehe F2



## Betriebsart: AUTOMATIK

Test			Werkz.-	Anwahl	Grafik		Weiter
			Magazin	Vorlauf			



siehe Unter-

menü: 21



F4



F5



F6



F8



					Schmier	Schmier	Weiter
					Kopf	Achsen	



zurück zum  
Hauptmenü

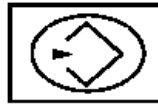
## Unterbetriebsarten zu

### Untermenü 21:

Test	Test	Test		Anwahl	Grafik		Zurueck
CNC	kompl.	WZW		Vorlauf			



## Betriebsart



Haupt-progr.	Unter-progr.	Makro-progr.	Werk-zeuge	Para-meter	Grafik	Kontur	Weiter
--------------	--------------	--------------	------------	------------	--------	--------	--------



F1



F2



F3



F4



F5



F6



F7

siehe Unter-  
menü 38

## Untermenü .... 38

Prog.verwalt	Makro-verwalt	Werkz.allgem.	Param.allgem.	Nullpkt.	Notizen	Daten-Transfer	Weiter
--------------	---------------	---------------	---------------	----------	---------	----------------	--------



F1



F2



F3



F4



F5



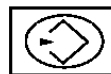
F6



F7

zurück zum  
Hauptmenü 3

## Hilfsbetriebsarten zu



## Cursorbewegungen

Bei den Cursorbewegungen gelten grundsätzliche folgende Regeln:

1. Alle **Bewegungen in der Eingabezeile** oder im Befehlsfeld werden nur durch Betätigen der Cursortasten ausgeführt.
2. Alle **Bewegungen im Anzeigenfeld** (Programmlisting/Programmverzeichnis) werden durch Betätigen der Cursortasten in Kombination mit der SHIFT-Taste ausgeführt.





Das bedeutet:

←/→ bewegt den Cursor im Eingabe-/Befehlsfeld nach links/rechts  
↑/↓ bewegt den Cursor im Eingabe-/Befehlsfeld nach oben/unten  
↶/↷ bewegt den Cursor im Eingabe-/Befehlsfeld an den Zeilenanfang  
↵/↴ bewegt den Cursor im Eingabe-/Befehlsfeld an das Zeilenende

SHIFT ←/→ bewegt den Cursor im Anzeigefeld nach links/rechts  
SHIFT ↑/↓ bewegt den Cursor im Anzeigefeld nach oben/unten  
SHIFT ↶/↷ bewegt den Cursor im Anzeigefeld auf den Bereichsanfang  
SHIFT ↵/↴ bewegt den Cursor im Anzeigefeld auf das Bereichsende

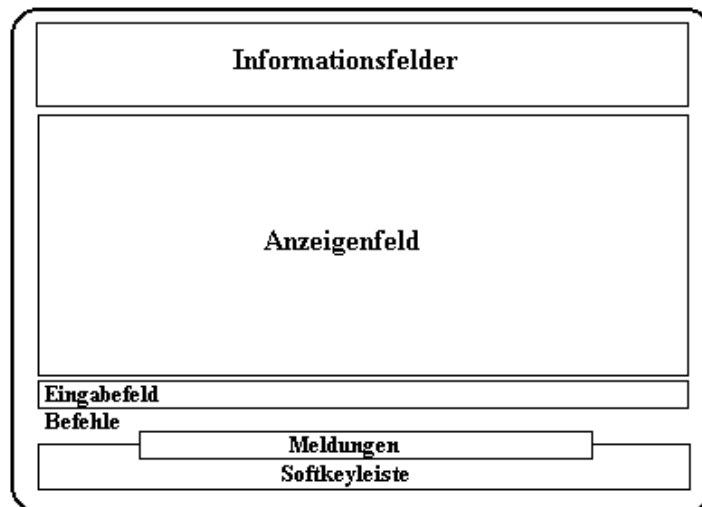
**h** springt bei der Konfigurierung der Grafik von Eingabefeld zu Eingabefeld  
**SHIFT h** in der Programmverwaltung eine Anzeigefeld weiterspringen

## Bildschirmaufbau

Erläuterungen zum Bildschirmaufbau:

### Informationsfelder

Die Informationsfelder dienen dem Benutzer zur Orientierung und zur Anzeige der aktuellen Werte. So finden Sie dort Angaben zum aktuell angewählten Programm, zu den Werkzeugangaben, dem Betriebsartenstatus, usw.



Innerhalb dieser Felder sind keine Eingaben möglich.

### Anzeigefeld

In den Betriebsarten 2 und 3 können innerhalb des Anzeigefeldes Angaben aktiviert werden (siehe Abschnitt „Cursorbewegungen“.)  
In der Betriebsart 1 ist dieses Feld lediglich eine Informationsfeld.

### Eingabefeld/Befehle

In diesen beiden Feldern erfolgt die eigentliche Dateneingabe (siehe dazu das Kapitel „Programme“ dieser Anleitung).

**Meldungen**

Hier erfolgen Klartextmeldungen bei fehlerhaften Eingaben oder bei Programmfehlern

**Softkeys**

Anzeige der aktuell anzuwählenden Funktionen oder Menüs. Anwahl erfolgt über die entsprechend gekennzeichneten Tasten.

# 5 BEDIENUNGSGRUNDLAGEN

## Programmbeispiel

In diesem Punkt soll beschrieben werden, wie man vom Programmstart ausgehend ein schon auf der Platte befindliches Programm in die Simulation läd.

Starten Sie das Programm mit

**dia12 (ist eine batch-Datei)**

aus dem Hauptverzeichnis der Festplatte. Nach dem Hochlaufen der Software sehen Sie das Einschaltbild mit der Aufforderung

Weiter mit



Nach Betätigen dieser Taste erscheint der Steuerungsbildschirm. Die im unteren Teil erscheinende Funktionstastenzeile dient (hier in der Software) zur Anwahl der Sprache. Wählen Sie in diesem Fall



(deutsche Sprache)

Die Bildschirmanzeige ändert sich nur durch Anzeige der aktuellen Betriebsart (1) in der oberen rechten Ecke.

Um nun mit der Arbeit fortzufahren, schalten Sie mit der Taste

in die



Betriebsart 3 (Programme).

Auf dem Bildschirm erscheint die Anzeige für die Betriebsart 3 mit einer neuen Zeile für die Bedeutung der Funktionstasten. Betätigen Sie die Funktionstaste



(= Hauptprogramme)

Sie gelangen damit in das Inhaltsverzeichnis für die Hauptprogramme der Steuerungssoftware.

## Programm laden

Um nun ein Programm zu laden, haben Sie zwei unterschiedliche Möglichkeiten:

1. Innerhalb des Inhaltsverzeichnisses kann mit den Tastenkombinationen

**Shift + ↑** bzw. **Shift + ↓**

im Inhaltsverzeichnis geblättert werden. Schieben Sie also den hellen Balken auf das Programm, das simuliert werden soll (%8). Bevor nun mit dem Programm gearbeitet werden kann, muß es noch aktiviert werden.

Betätigen Sie dazu die Tastenkombination

**Shift + Enter**

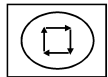
Das das Programm aktiviert ist, ist daran zu erkennen, daß die gewählte Programm-Nummer oben links im weißen Feld auf dem Bildschirm erscheint.

Jetzt kann das Programm in der zur Zeit aktuellen Betriebsart 3 bearbeitet werden.

Die zweite Möglichkeit, ein Programm zu laden, besteht darin, dass Sie –wenn das Inhaltsverzeichnis angezeigt wird – die Nummer des Programmes, das Sie bearbeiten wollen, direkt über den Ziffernblock eingeben. Die eingegebenen Ziffern erscheinen in der Befehlszeile. Ist die Programmnummer komplett eingegeben, betätigen Sie nur die Taste <ENTER>. Das Programmlisting erscheint auf dem Bildschirm und kann in der Betriebsart 3 (aktiv) bearbeitet werden.

## Programm simulieren

Um nun dieses aktive Programm grafisch simulieren zu können, muß als nächstes die Betriebsart umgeschaltet werden. Betätigen Sie die Betriebsartentaste



Verarbeiten/Automatik (Betriebsart 2)

Auf dem Bildschirm erscheint eine neue Zeile mit Funktionstasten. Betätigen Sie hier die Taste



Grafik

Um noch weitere Grafikparameter (Darstellungsart, Material...) einzustellen, betätigen Sie hier zunächst die Taste



Sie gibt weitere Anwahlmöglichkeiten frei. Wählen Sie die Funktionstaste F2 für die Grafik in der Betriebsart 3 (=Aktivierung). Eine neue Zeile mit Funktionstasten erscheint. Betätigen Sie hier die Taste F1 (=Grafik konfigurieren), um die Auswahl weitere Anzeigearten freizugeben. Betätigen Sie dann – nach Wunsch- die Funktionstasten F1, F2 oder F3.

Durch Betätigen der Taste



schalten Sie zurück.

In der PC-Software stehen Ihnen –im Gegensatz zur Originalsteuerung- noch weitere Sonderfunktionen zur Verfügung. Diese können, wenn gewünscht, über die Tastenkombination

Shift+MODE

zur Auswahl zugeschaltet werden. Betätigen Sie in der in der Funktionstastenzeile erscheinenden Modi die gewünschten Funktionen und gehen Sie zurück, indem Sie wieder die Tastenkombination Shift+MODE betätigen.

Um die Grafik nun einzuschalten, betätigen Sie noch die Taste

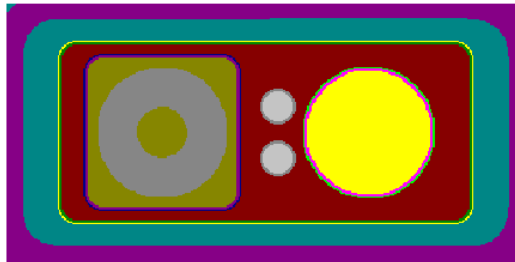


, um das Grafikfenster einzuschalten.

Mit der Taste F7 (Start/Stop) starten Sie den grafischen Testlauf.

X 300.000  
Y 200.000  
Z 100.000

2117



NC SATZ:M370 M30

M30



Um nach Beendigung des grafischen Testlaufes wieder in den Editor zu gelangen, schalten Sie zunächst das Grafikfenster wieder aus (Drücken der Taste GRAF), und wählen Sie dann wieder die Betriebsart 3 (betätigen Sie dazu die Betriebsartentaste



, um das Listing des Programmes wieder auf dem Bildschirm zu erhalten.

Wollen Sie einen weiteren Testlauf (andere Grafikart) durchlaufen lassen, beginnen Sie wieder mit der Auswahl der Betriebsartentaste "Verarbeitung".

Folgen Sie den Funktionstastenbelegungen zur Auswahl der neuen Grafikart.

Sie können auf diese Weise sämtliche Beispielprogramme, die auf der Diskette mitgeliefert werden, durchlaufen lassen.

Eine detaillierte Beschreibung sämtlicher Funktionen innerhalb der grafischen Simulation wird an entsprechender Stelle dieser Bedienungsanleitung gegeben.

# 6 PROGRAMMVERWALTUNG

## Allgemeines

Die Dialog 12 Steuerung/Software kann aufgrund ihrer großen Speicherkapazität viele Programme gleichzeitig speichern.

Dieser Speicher ist in zwei Bereiche aufgeteilt:

**Datenspeicher**, in dem alle Hauptprogramme, Makroprogramme, Werkzeugdateien und die Nullpunktdateien gespeichert sind,

**Arbeitsspeicher**, in dem sich nur das aktuelle Programm, sowie alle zugehörigen Daten befinden.



In diesem Kapitel werden nun folgende Funktionen und Möglichkeiten dargestellt:

Anzeige des Hauptprogrammspeichers.

Anlegen von Hauptprogrammen und Makroprogrammen.

Aktivieren eines Programmes

Dateneingabe für das aktuelle Programm.

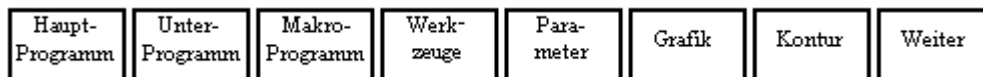
Kopieren, Löschen, Umbenennen von Programmen

## Anzeige des Inhaltsverzeichnisses

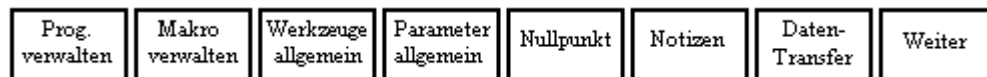
Um mit Programmen arbeiten zu können, ist es notwendig, zunächst in die entsprechende **Hauptbetriebsart (3 = PROGRAMM)** zu schalten.



Die Softkey-Leiste ist mit dem Hauptmenü belegt



<F8> (=Weiter) drücken.



"Programm verwalten" wählen

Die Funktion "Programm verwalten" ist doppelt belegt:

\* mit dem Programm-Verwaltungsfeld des aktuellen

Programms (z. Zt. noch nicht implementiert)

\* mit dem Programmverzeichnis

Folgende Tastenkombinationen können innerhalb der Programmverwaltung benutzt werden:

<Shift> <↓>

Cursor schrittweise im Programmverzeichnis nach unten bewegen.

<Shift> <↑>

Cursor schrittweise im Programmverzeichnis nach oben bewegen.

<Shift> <↶>

Cursor sprungweise auf den Anfang des Programm- Verzeichnisses bewegen.

<Shift> <↵>

Cursor sprungweise auf das Ende des Programmverzeichnisses bewegen.

<Shift> <h>

Verzeichnis seitenweise zurückblättern

Am **Bildschirm links oben** wird das Programm angezeigt, das in Betriebsart 2 "Automatik" aktuell ist. Darunter wird in einem Hellfeld das Programm angezeigt, das in Betriebsart 3 "Programme" aktuell ist.

Das Hauptprogramm-Verzeichnis enthält folgende Informationen:

The screenshot shows a software interface with a menu bar at the top containing 'T', 'F', and 'S'. Below the menu bar is a table with the following columns: 'Programm', 'M/I', and 'Kommentar'. The table lists programs from %11 to %22. Below the table is an input field labeled 'Eingabe:' and a command line labeled 'Befehle: %'. At the bottom, there is a navigation menu with eight items: 'Haupt-Programm', 'Unter-Programm', 'Makro-Programm', 'Werkzeuge', 'Parameter', 'Grafik Ein/Aus', 'Kontur Ein/Aus', and 'Weiter'. The 'Haupt-Programm' item is highlighted with a blue background and a green number '1' next to it.

Programm	M/I	Kommentar
%11	M	
%12	M	
%125	M	G87
%15	M	
%17	M	G09
%18	M	G9 MONDE
%19	M	
%1920	M	
%2	M	TURM
%20	M	G9..
%21	M	
%22	M	

Eingabe: \_\_\_\_\_

Befehle: %

1 Haupt-Programm 2 Unter-Programm 3 Makro-Programm 4 Werkzeuge 5 Parameter 6 Grafik Ein/Aus 7 Kontur Ein/Aus 8 Weiter

welche Programmnummern belegt sind (von 1 bis 99 999 999).

Eingestelltes Maßsystem ( M - Metrisch; I - Inch)

Kommentare zum Programm

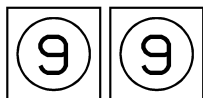
## Hauptprogramm neu anlegen

Soll ein Hauptprogramm neu editiert/angelegt werden, so ist folgendermaßen vorzugehen:

1. Hauptprogramm eröffnen
2. Für das neue Hauptprogramm die spezifischen Daten und einen Kommentar im Programm-Verwaltungsfeld eintragen.

Zuerst die Betriebsart 3 (Programme) anwählen. Danach rufen Sie das Hauptprogramm-Verzeichnis auf, wie oben beschrieben.

In der Befehlszeile steht bereits das %-Zeichen, das die Hauptprogramme kennzeichnet, und diesen jeweils vorangestellt sein muß.



Neue Hauptprogramm-Nummer eingeben (Beispiel % 99).

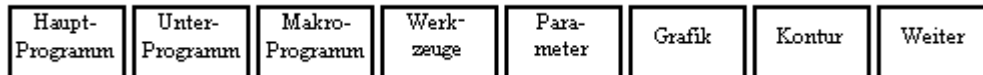
Diese Eingabe wird mit <ENTER> übernommen.

Um nach der Anlegung des neuen Programmes die Programmverwaltung zu verlassen, betätigen Sie nacheinander die Tasten <F8> und <F1>.

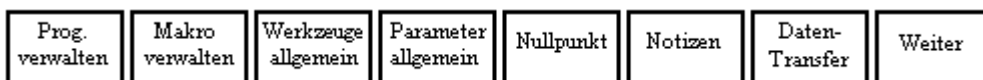
## Makroprogrammverzeichnis aufrufen

Makroprogramme sind unabhängig von den Hauptprogrammen und können in jedem beliebigen Programm aufgerufen werden.

Wählen Sie die Betriebsart 3 "Programme". Die Softkey-Leiste ist mit dem Hauptmenü belegt:



<F8> (=Weiter) drücken. Die Softkey-Leiste ist mit dem Untermenü belegt.



<F2> (=Makro verwalten) wählen.

Auf dem Bildschirm erscheint das Makro-Verzeichnis.

Das Blättern, bzw. Anwählen von Programmen erfolgt hier genau wie beim Hauptprogramm-Verzeichnis. Ebenfalls ist die Anzeige der Daten auf dem Bildschirm (entsprechend auf Makros bezogen) identisch mit der Anzeige der Hauptprogramme.

## Makroprogramm neu anlegen

Wollen Sie ein Makroprogramm neu anlegen, so gehen Sie in zwei Schritten vor:



Soll ein Hauptprogramm neu editiert werden, so ist folgendermaßen vorzugehen:

1. Makroprogramm eröffnen
2. Für das neue Makro die spezifischen Daten und einen Kommentar im Programm-Verwaltungsfeld eintragen.

Zuerst die Betriebsart 3 (Programme) anwählen. Danach rufen Sie das Makro-Verzeichnis auf, wie oben beschrieben.

In der Befehlszeile steht bereits das %%-Zeichen, das die Makros kennzeichnet, und diesen jeweils vorangestellt sein muß.

Neue Makro-Nummer eingeben (Beispiel % 77).

Diese Eingabe wird mit <ENTER> übernommen.

Am Bildschirm erscheint ein spezifisches Programm-Verwaltungsfeld für das neu angelegte Hauptprogramm. Hier sind die entsprechenden Angaben einzutragen.

Um nach der Anlegung des neuen Programmes die Programmverwaltung zu verlassen, betätigen Sie nacheinander die Tasten <F8> und <F1>.

## Haupt-/ Makroprogramm -Verzeichnis verwalten

Unter der Verwaltung von Programmen (Haupt- und Unterprogramme) versteht man hier

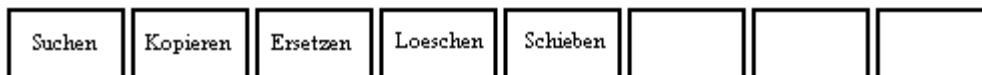


das Kopieren  
das Umbenennen                    und  
das Löschen                                von Programmen

Da die Vorgänge für beide Programmarten identisch sind, werden sie hier nur einmal beschrieben.

Um nun die entsprechenden Funktionen durchführen zu können, schalten Sie -wie oben beschrieben- in das entsprechende Verzeichnis (Hauptprogramme oder Makros)

Betätigen Sie die dann die Taste <EDIT>, um in die Hilfsbetriebsarten für Programme zu gelangen. In der Softkey-Leiste erscheint folgende Belegung:



Programm kopieren

Um nun ein Programm zu kopieren, betätigen Sie die Funktionstaste <F2> (= Kopieren). In der Befehlszeile erscheint folgende Anzeige

**Befehle: Kopiere aus % \_**

Geben Sie hier die Programm-Nummer ein, die kopiert werden soll. (Beispielsweise 99) und bestätigen Sie die Eingabe mit der Taste <ENTER>-

Die Befehlszeile ändert sich und zeigt folgende Angabe

**Befehle: Kopiere aus %99 nach % \_**

Hier muß nun die neue Programm-Nummer (z.B. 64) eingegeben werden. Übernehmen Sie die Wahl mit <ENTER>. Das Programm ist nun im Speicher der Steuerung bzw. der Software zweimal vorhanden. Einmal unter der „Originalnummer“ %99 und ein zweites Mal unter der neuen Nummer %64.

## Programm umbenennen

Zur Umbenennung eines Programmes wählen Sie die Funktion <F5> (=Schieben). In der Befehlszeile erscheint dann folgende Aufforderung

**Befehle: Schiebe von % \_**

Geben Sie hier den Namen des Programmes ein, das umbenannt werden soll.

Nach Eingabe der Nummer und der Bestätigung durch <ENTER> erscheint folgende Befehlszeile:

**Befehle: Schieben von % 7 nach % \_**

Geben Sie den neuen Programmnamen ein. Nach Übernahme durch die ENTER-Taste ist das Programm nur noch unter der neuen Nummer gespeichert.

## Programm löschen

<F4> (=Löschen) wählen. In der Befehlszeile steht der Löschbefehl.

**Befehle: Lösche %\_**

Geben Sie hier den Namen des Programmes ein, das gelöscht werden soll.

Mit der Tastenkombination <Y> <Enter> wird das Programm endgültig gelöscht.

Um diesen Modus zu verlassen (sie befinden sich in den Hilfsbetriebsarten), betätigen Sie die Taste EDIT erneut.

# 7 PROGRAMMEDITIERUNG/ -ÄNDERUNG

Mit Hilfe eines Programms übermittelt der Bediener der Steuerung Informationen, die die Steuerung zur Bearbeitung des Werkstückes braucht.

Ein CNC-Programm setzt sich zusammen aus:

- \* einem Hauptprogramm mit evtl. Unterprogrammen und Makroprogrammen;
- \* Werkzeug- und eventuell Nullpunkt- sowie Parameterdateien.

Betriebsart für die Programmerstellung ist die **Betriebsart 3 (= PROGRAMM)** zum Schreiben und Editieren der Hauptprogramme, Unterprogramme, Makros, sowie zum Einschalten der Grafik und zum Einschalten des Konturrechners. In weiteren Untermenüs gibt es die Möglichkeit, Werkzeugdaten zu editieren, sowie Parameter zuzuweisen, die Nullpunkte zu editieren.

Desweiteren stehen Ihnen für die Programmeingabe **sämtliche Hilfsbetriebsarten** zur Verfügung.

## Programmeingabe Hauptprogramm eingeben

Vor der Programmeingabe eröffnen oder aktualisieren Sie zunächst ein Programm. Lesen Sie dazu den vorhergehenden Abschnitt dieser Bedienungsanleitung.

Die **Satznummern** werden in 10-er Sprüngen vorgegeben (N10, N20 usw.) Sie haben die Möglichkeit die Schrittweite zwischen den Satznummern selbst zu bestimmen.

Überschreiben Sie dazu die vorgegebenen Satznummern in zwei Sätzen. Die Steuerung bestimmt dann aus der Differenz der vorgegebenen Schrittweite die weiteren neuen Satznummern.

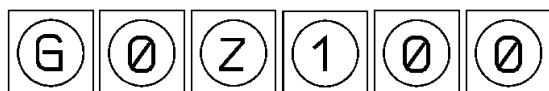
Ein **Programmsatz** besteht aus einem oder mehreren Wörtern (Programmbefehle). Jedes Wort besteht aus einem Buchstaben (Adresse und einer Zahl), der frei bestimmt oder fest zugeordnet ist.

Die Steuerung speichert nur vollständige Worte sowie Eingaben, die von der Programmstruktur her möglich sind, d. h. anstelle einer Zahl kann kein Buchstabe stehen und umgekehrt. In einem Satz darf jeder Achsbuchstabe nur einmal vorkommen. Innerhalb eines Wortes sind keine Leerbuchstaben zulässig.

Einen Programmsatz gibt man dann folgendermaßen ein:  
Nacheinander die Programmbefehle eingeben und mit der Taste <ENTER> übernehmen.

Bei der Editierung braucht auch nicht auf die Reihenfolge der einzugebenden Adressen geachtet zu werden, die Sortierung für die notwendige Reihenfolge übernimmt die Steuerung selbst.

Geben Sie also ein:



Alle weiteren Programmsätze können genau nach dem oben gezeigten Vorbild eingegeben werden.

Die Programmsätze werden in der Reihenfolge verarbeitet, in der Sie im Programm stehen. Die Satznummern haben keinen Einfluß auf die Bearbeitung, ein Programm muß also nicht aufsteigend korrekt durchnummeriert sein.

### **Teilsätze**

Hinter einer Satznummer können mehrere Teilsätze stehen.

Nach der Eingabe eines Programmsatzes muß ein einzufügender Teilsatz mit Semikolon von der „Haupt“-Eingabe abgetrennt werden.

Beispiel: **N20 X25 Y25; G62 R10**

Bei der Programmabarbeitung werden Programmsätze und Teilsätze in der Reihenfolge verarbeitet, in der sie geschrieben wurden..

Folgende Befehle dürfen nur im letzten Teilsatz stehen, damit die sich aus diesen Aufrufen ergebenden Rücksprünge korrekt gefunden werden.

- \* Sprunganweisung (LO N...)
- \* Programmteil-Wiederholung (L...)
- \* Makroaufruf
- \* Unterprogramm-Aufruf

## **Makroprogramm eingeben**

Makroprogramme sind unabhängige Unterprogramme, die in jedem Programm (Hauptprogramm, Makro- und Unterprogramm) zunächst aufgerufen werden können. Vor der Eingabe des Makroprogramms eröffnen oder aktualisieren Sie ein Makroprogramm., wie in den vorhergehenden Kapiteln dieser Anleitung beschrieben.

Für die Eingabe von Makroprogrammen gelten die gleichen Regeln, wie oben für Hauptprogramme erklärt, daher wird dieser Teil hier nicht gesondert aufgenommen.

## **Unterprogramme eingeben**

Unterprogramme gehören immer zu einem Hauptprogramm oder zu einem Makroprogramm. Sie sind nicht austauschbar für andere Hauptprogramme. Ein Unterprogramm kann immer nur in einem aktuellen Haupt- oder Makroprogramm editiert werden. Für die Eingabe gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie aus der Funktionsleiste die Taste <F2> (=Unterprogramme). Das Unterprogramm-Verzeichnis für das aktuelle Hauptprogramm wird angezeigt. In der Befehlszeile steht der Name des aktuellen Hauptprogrammes mit einem „\*“

**Befehle:: %99\* \_**

Geben Sie hier die gewünschte Unterprogramm-Nummer ein , übernehmen Sie die Eingabe mit der <ENTER>-Taste und gehen Sie für die weitere Eingabe des Unterprogrammes so vor, wie unter 6.1 für Hauptprogramme beschrieben.

## **Programmhilfen**

Folgende Programmierhilfen unterstützen Sie bei der Programmeingabe:

- \* Die Eingabeformulare, siehe Beschreibung in einem der folgenden Abschnitte
- \* Die Konturgrafik
- \* Die Funktion Konturzug
- \* Die Hilfsbetriebsart "Help"
- \* Die Hilfsbetriebsart "Info"

\* Einige Taschenrechner-Funktionen, siehe Beschreibung in einem der folgenden Abschnitte

\* Die Eingabe eines Kommentars, siehe Beschreibung in einem der folgenden Abschnitte

## Eingabeformulare

Während der Programmeingabe können Sie für jede Werkzeugbewegung (Gerade, Kreis) und alle Zyklen ein Eingabeformular aufrufen.

Betätigen Sie hierzu die Taste <DIA>. Auf dem Bildschirm erscheinen in der Funktionsleiste die Softkeys mit den Werkzeugbewegungen. Um Unterstützung zu den Zyklen zu erhalten, betätigen Sie die Taste <F8> (=Weiter). Wählen Sie den entsprechenden Zyklus aus, danach wird das dazugehörige Eingabeformular angezeigt.

Mit Hilfe der vorgegebenen Adressen können nun die Maße programmiert werden.

<F8> (=Abschluß) schließt den aktuellen Satz ab und eröffnet den nächsten. Wenn Sie feststellen, daß Sie bei der Eingabe einen Fehler gemacht haben, können Sie mit <F7> (=Abbruch) den Eingabevorgang abbrechen und neu beginnen.

Betätigen Sie die Taste <DIA> erneut, um wieder in den „normalen“ Programmeingabe-Modus zu gelangen.

## Taschenrechner-Funktionen

Anstelle von Werten ist bei Achsadressen auch die Eingabe von arithmetischen Ausdrücken erlaubt. Der arithmetische Ausdruck muß in einer **runden Klammer** stehen. Öffnen Sie die runde Klammer, geben Sie eine der nachfolgenden arithmetischen Funktionen ein und schließen Sie die runde Klammer. Wenn die Satzeingabe beendet ist, betätigen Sie die <ENTER>-Taste, ansonsten geben Sie die weiteren Adressen des Satzes ein.

### Bitte beachten Sie:

Bei der Übernahme eines arithmetischen Ausdruckes in einen Satz steht im Programmlisting der berechnete Wert, nicht die eingegebene Funktion !!

Arithmetische Funktionen:

Die Tabelle informiert Sie über alle arithmetischen Funktionen, die an der Dialogsteuerung möglich sind. Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division, Sinus (SIN...), Arcus-Sinus (ASIN...), Kosinus (COS...), Arcuscosinus (ACOS...), Tangens (TAN...), Arcus-Tangens (ATAN...), Quadrat (SQR...), Quadratwurzel (SQRT...), PI (3.141593) (PI), Integer (ganzzahliger Wert) (INT...), Absoluter Wert (ABS...), Wert runden (RND...), Wert negieren (NEG...), Gebrochener Teil eines Wertes (FRC...)

## Kommentareingabe

Jeden Programmsatz können Sie mit einem Kommentar versehen. Der Kommentar steht am Ende eines Programmsatzes in eckigen Klammern. Dadurch überliert die Steuerung den Kommentar während der Programmabarbeitung.

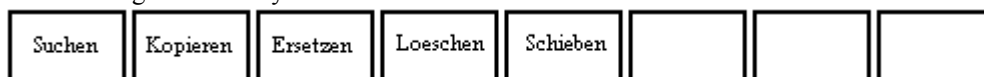
## **Programme korrigieren**

### **Wörter oder Adressen suchen**

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen. Zur Steuerung der Cursor auf den zu ändernden Satz oder das zu ändernde Wort benutzen Sie die Tasten für die Cursorsteuerung, so wie in Kapitel 3.4 erläutert.

Je nach Länge des Programmes kann es sich empfehlen, den zu ändernden oder zu löschenden Satz nicht mit Hilfe der Cursorsteuerung anzusteuern, sondern dazu die Suchfunktionen der Steuerung zu nutzen.

Rufen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT auf (entsprechende Taste betätigen). Auf dem Bildschirm erscheint folgende Softkey-Leiste:



Wählen Sie <F1> (=Suchen). In der Befehlszeile erscheint die Aufforderung, den zu suchenden „Text“ einzugeben:

**Befehle: Suche\_**

Geben Sie das zu suchende Adresswort ein und bestätigen Sie die Eingabe mit <ENTER>. Die Befehlszeile sieht danach wie folgt aus:

**Befehle: Suche X20 von N\_**

Hier ist einzugeben, von welcher Satznummer an gesucht werden soll. Wird hier kein Wert eingegeben, sondern die „leere“ Eingabe nur mit <ENTER> bestätigt, wird davon ausgegangen, daß vom Programmumfang an gesucht werden soll.

Die Befehlszeile ändert sich wie folgt:

**Befehle: Suche X20 von N1 bis N\_**

An dieser Stelle ist die Satznummer einzugeben, bis zu der nach der Adresse gesucht werden soll. Wird diese Eingabe ohne Wertzuweisung übernommen (leere Eingabe), geht die Steuerung davon aus, daß bis zum Programmende gesucht werden soll.

Nach Eingabe dieser Daten springt die Steuerung auf den ersten Satz, in dem die Adresse X20 gefunden wird. Wollen Sie weitersuchen, betätigen Sie solange die <ENTER>-Taste, bis Sie die richtige Stelle im Programm gefunden haben.

Um das Suchen abzubrechen, verlassen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT durch erneutes Betätigen der EDIT-Taste.

Die Suche endet am Programmende.

Sobald Sie also die entsprechenden Stellen im Programm gefunden haben, können Sie, wie in den folgenden Abschnitten beschrieben, die Programme ändern.

## Programmwörter ändern

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen. Zur Steuerung des Cursors auf den zu ändernden Satz oder das zu ändernde Wort benutzen Sie die Tasten zur Cursorsteuerung, so wie in Kapitel 3.4 erläutert.

Wählen Sie, zur Korrektur eines Wertes den Satz an, in dem die Adresse geändert werden soll. Holen Sie den Satz in die Eingabezeile, stellen Sie den Cursor auf den "falschen" Wert und überschreiben Sie ihn mit dem korrekten Wert.

Übernehmen Sie den Satz mit der <ENTER>-Taste, die geänderte Zeile erscheint damit im Programmlisting.

## Programmsätze einfügen

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen. Zur Steuerung der Cursor auf den zu ändernden Satz oder das zu ändernde Wort benutzen Sie die Cursorsteuerung, so wie in Kapitel 3.4 erläutert.

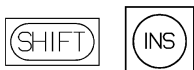
Stellen Sie zum Einfügen eines Programmsatzes den Cursor vor den Satz , vor dem der neue Satz eingefügt werden soll.

Betätigen Sie die Tastenkombination



Auf dem Bildschirm erscheint eine „Leerzeile“, in die der neue Satz bei Übernahme dann eingefügt wird. Geben Sie den Satz wie gewohnt ein. (Satznummer nicht vergessen !)

Die Übernahme des Satzes erfolgt - wie immer durch die Taste <ENTER>. Auf dem Bildschirm wird der neue Satz eingefügt, die Leerzeile bleibt allerdings erhalten. Sie können also direkt weitere Sätze einfügen. Erst mit Betätigen der Tastenkombination



wird die Leerzeile geschlossen.

## Programmsätze anfügen

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen. Zur Steuerung der Cursor auf den zu ändernden Satz oder das zu ändernde Wort benutzen Sie die Tasten zur Cursorsteuerung, so wie in Kapitel 3.4 erläutert.

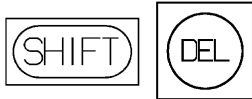
Programmsatz anfügen bedeutet, das Einfügen eines Satzes am Ende des Programmes. Springen Sie daher auf das Programmende, in der Eingabezeile steht dann automatisch die nächste Satznummer. Die Eingabe von Daten erfolgt wie weiter oben beschrieben.

## Programmsätze löschen

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen. Zur Steuerung der Cursor auf den zu ändernden

Satz oder das zu ändernde Wort benutzen Sie die Tasten zur Cursorsteuerung, so wie in Kapitel 3.4 erläutert.

Stellen Sie den Cursor vor den Satz, der gelöscht werden soll. Betätigen Sie dann die Tastenkombination



Das Programm wird gelöscht.

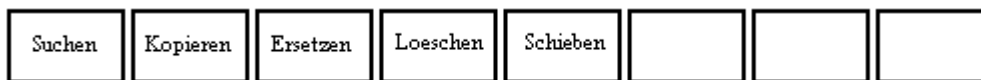
## Wörter oder Adressen ersetzen

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen.

Um einzelne Wörter oder Adressen komplett durch das gesamte Programm hindurch zu ersetzen/zu ändern, schalten Sie in die Hilfsbetriebsart EDIT. Betätigen Sie dazu die entsprechende Taste:



Es erscheint die Funktionsleiste



Wählen Sie mit <F3> das Ersetzen an.

**Befehle: Ersetze \_**

Geben Sie das Wort ein, das ersetzt werden soll:

**Befehle: Ersetze X20 durch \_**

Geben Sie das Wort ein, durch das 'X20' ersetzt werden soll.

**Befehle: Ersetze X20 durch X25**

Geben Sie dann - bitte immer mit ENTER übernehmen - die Satznummern

1. von der an gesucht werden soll
2. bis zu der gesucht werden soll.

**Befehle: Ersetze X20 durch X25 von N20 bis N120**

Auch hier bedeuten (siehe Abschnitt Suchen) keine Angaben

1. Ersetzen ab Programmanfang
2. Ersetzen bis Programmende

Danach erfolgt die Abfrage, ob die Ersetzung automatisch vorgenommen werden soll.

"Automatisch ersetzen" heißt, alle Wörter, die den eingegebenen Begriff enthalten, werden ersetzt. Beispielsweise der Begriff ist F200, das bedeutet alle Wörter mit F200 (auch F2000) werden durch den neuen Begriff ersetzt.

Wenn der Begriff automatisch ersetzt werden soll,



<Y> , <Enter> betätigen, der automatische Ersetzungsvorgang wird gestartet.

Nicht automatisch ersetzen heißt, alle Wörter, die den eingegebenen Begriff enthalten, werden einzeln abgefragt.

In diesem Fall <N>, <Enter> eingeben, der Cursor springt nun von Wort zu Wort immer zu den Begriffen, die ersetzt werden sollen. In diesem Fall ist jede Ersetzung mit <Y> und der <ENTER>-Taste zu bestätigen, oder mit N das Ersetzen zu übergehen.

Drücken Sie die EDIT-Taste, wenn Sie die Hilfsbetriebsart nach Beenden der Suchvorgänge wieder verlassen wollen.

## Programmteil verschieben

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen.

Rufen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT auf (Funktionsleiste siehe Abbildung 1 und 2). Wählen Sie <F5> (=Schieben).

### Befehle: Verschiebe von N\_

Kennzeichnen Sie durch den Cursor die Stelle im Programm, an die der Programmteil geschoben werden soll.

Geben Sie dann die erste Satznummer an, die geschoben werden soll, bestätigen Sie Angabe durch die ENTER-Taste, legen Sie danach durch Eingabe einer zweiten Satznummer das Ende des Bereiches fest, der geschoben werden soll.

Sobald Sie die zweite Satznummer mit der Taste <ENTER> übernommen haben, wird der eingegebene Bereich an die gewählte Stelle verschoben.

Zur Rückkehr zur 'normalen' Eingabe verlassen Sie die Hilfsbetriebsart "EDIT".

## Programmteil kopieren

*(innerhalb des gleichen Programmes)*

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen.

Rufen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT auf.  
Die Softkey-Leiste ist mit den Editier-Funktionen belegt.

Wählen Sie F2 "Kopieren". Auf dem Bildschirm erscheint folgende Befehlszeile:

### Befehle: Kopiere aus %99

Übernehmen Sie Eingabe., da Sie aus dem aktuellen Programm ins aktuelle Programm kopieren wollen.

Kennzeichnen Sie mit dem Cursor den Satz, vor dem der kopierte Programmteil eingefügt werden soll.

### Befehle: Kopiere aus %99 von N\_

Legen Sie durch Eingabe der Satznummer den Anfang des zu kopierenden Bereiches fest.



Keine Satznummern-Eingabe bedeutet: Der Kopierbereich beginnt am Programmanfang.

**Befehle: Kopiere aus %99 von N15 bis N\_**

Geben Sie die Satznummer ein, mit der der Kopierbereich enden soll.

Keine Satznummern-Eingabe bedeutet: Der Kopierbereich endet am Programmende.

Der Programmteil steht nun sowohl an der alten Position, als auch vor der Cursorposition.

*(aus einem anderen ins aktuelle Programm)*

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes, zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen.

Rufen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT auf.

Die Softkey-Leiste ist mit den Editier-Funktionen belegt.

Wählen Sie <F2> (=Kopieren)

**Befehle: Kopiere aus %99**

Geben Sie hier die Programm-Nummer ein, aus dem der Programmteil herauskopiert werden soll und übernehmen Sie die Nummer mit der Taste <ENTER>.

**Befehle: Kopiere aus %11 von N\_**

Mit dem Cursor kennzeichnen Sie dann den Satz, vor dem der kopierte Programmteil eingefügt werden soll

Jetzt muß der Kopierbereich eingegeben werden. Wissen Sie nicht genau, welchen Teil Sie aus dem gewählten Programm kopieren wollen, informieren Sie sich mit Hilfe der Hilfsbetriebsart „INFO“.

Über die dann erscheinende Funktionsleiste können Sie mit F1 das Programm aufrufen, dessen Inhalt Sie angezeigt haben möchten. Notieren Sie sich die Anfangssatznummer und die Endesatznummer.

Verlassen Sie die Hilfsbetriebsart INFO durch erneutes Betätigen dieser Taste. Wählen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT erneut an.

Geben Sie jetzt - wie unter 6.5.8.1 beschrieben Anfangs- und Ende-Satznummer des Kopierbereiches ein und übernehmen Sie die Satznummern. Der Programmteil steht jetzt auch im aktuellen Programm.

## Programmteil löschen

Aktivieren Sie, zur Änderung eines Programmsatzes oder Programmwortes zunächst das Programm, in dem die Änderungen vorgenommen werden sollen.

Rufen Sie die Hilfsbetriebsart EDIT auf.

Die Softkey-Leiste ist mit den Editier-Funktionen belegt.

Wählen Sie <F4> (=Löschen).

**Befehle: Lösche von N\_**

Geben Sie nun - zur Festlegung des Löschbereiches die entsprechenden Satznummern ein.

Keine Eingaben bei den Satznummern : Löschen von Programmanfang bis Programmende.

Übernehmen Sie die Eingaben jeweils mit der ENTER-Taste , bestätigen Sie das Löschen mit <Y>+<ENTER> oder brechen Sie es an dieser Stelle ab. Bei Bestätigung durch <Y> wird der angewählte Bereich gelöscht. Zum Verlassen der Hilfsbetriebsart EDIT, die Taste <EDIT> erneut drücken.

# 8 WERKZEUGE

## Werkzeugspeicher

Zur Ausführung der Programme benötigt die Steuerung/Software Werkzeugbefehle. Der Werkzeugweg wird nach Vorgabe der Programme selbst berechnet. Bei der Programmierung müssen also nur die Maße der Zeichnung in das CNC-Programm eingetragen werden.

Werkzeugdaten, eventuell auch die Schnittdaten müssen daher im Werkzeugspeicher eingetragen werden.

Die Steuerung stellt zwei Arten von Werkzeugspeicher zur Verfügung:

### Der **programmspezifische Werkzeugspeicher**

Er archiviert nur die Werkzeugdaten für das zugehörige Programm.

Die Werkzeuge werden unter der Werkzeugnummer T und die zu diesem gehörigen Werkzeuge unter T\* gespeichert.

Die lokalen Werkzeugkorrekturen können nur im zugehörigen Programm oder Makro und dessen Unterprogrammen verwendet werden.

### Der **allgemeine Werkzeugspeicher**

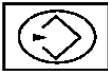
Er archiviert Werkzeugdaten für alle CNC-Programme.

Die Werkzeuge speichert man unter TT... (z. B. TT5) und die zugehörigen Werkzeuge unter TT\*...(z. B. TT5\*1)).

Die globalen Werkzeugkorrekturen können in allen Programmen (Haupt-, Unterprogramm, Makro) beliebig verwendet werden.

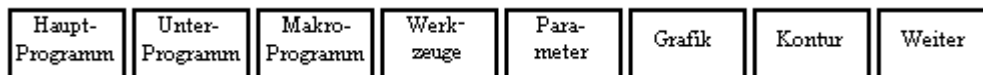
## Programmspezifischen Werkzeugspeicher aufrufen

Betätigen Sie die Taste



zum Einschalten der Betriebsart 3 (=Programme)

Auf dem Bildschirm erscheint die Hauptfunktionsleiste für die Betriebsart 3:



Laden Sie zunächst das Programm, zu dem Sie Werkzeuge eingeben wollen. Eine genaue Beschreibung zum Laden von Programmen finden Sie in den vorhergehenden Kapiteln.

Nachdem das Programm geladen ist, drücken Sie den **Softkey <F4> (=Werkzeuge)**.

Am Bildschirm erscheint das Werkzeugverzeichnis des aktuellen Programms.

Die Befehlszeile zeigt:

**Befehle: T\_**

Erwartet wird hier die Eingabe einer Werkzeugnummer zwischen 1 und 999999. Geben Sie also hier die Nummer ein, und bestätigen Sie die Eingabe mit <ENTER>.

Man kennzeichnet ein Werkzeug als Stern-Werkzeug (z. B. T1\*1), wenn es ein weiteres Mal (z. B. mit anderen Maßen) gespeichert wird.

Nach Übernahme der Werkzeugnummer erscheint am Bildschirm das Werkzeugformular.

Werkzeug	M/I	Kommentar	
Radius	R		
Länge	L		
F-Ebene	FE	Gräfdarstellung	HG
F-Ebene/U	FEU	Eckenradius	HR
F-Zustellung	FZ	Farbe	
F-Zustellung/U	FZU		
F-Drehzahl	S		
Vorschub	V		

Eingabe: \_\_\_\_\_

Befehle: %

1 Haupt-Programm 2 Inter-Programm 3 Makro-Programm 4 Werkzeuge 5 Parameter 6 Grafik Ein/Bus 7 Kontur Ein/Bus 8 Weiter

Im Werkzeugformular müssen folgende Daten eingegeben werden.

Unter **M/I** die Maßeinheit des Werkzeugs (Maßeinheit des aktuellen Programms ist voreingestellt; M für metrisch - I für Inch),

unter **KOMMENTAR** einen Kommentar von maximal 60 Zeichen (z.B. die Werkzeugbezeichnung).

Unter **R** den Werkzeug-Radius, unter **L** die Werkzeuglänge,

den Fräsvorschub, wobei entweder unter **FE** die Vorschubgeschwindigkeit in mm/min oder unter **FEU** der Vorschub pro Werkzeugumdrehung (mm/u) einzugeben ist.

Weiter einzugeben ist der Zustellvorschub, entweder die Vorschubgeschwindigkeit (**FZ**) in mm/min oder der Vorschub pro Werkzeugumdrehung (**FZU**) in mm/u.

Die Spindeldrehzahl (**S**) ist in 1/min einzugeben; die Schnittgeschwindigkeit (in m/min) dient hier nur als Kommentar und wird nicht ausgewertet. Die Spindeldrehzahl muß man im Programm aktivieren (M3: Rechtslauf/M4: Linkslauf).

Zur Eingabe der entsprechenden Daten bewegen Sie den Cursor mit den Cursortasten auf die entsprechende Position. Geben Sie die jeweiligen Daten ein und übernehmen Sie sie mit der <ENTER>-Taste.

## Allgemeinen Werkzeugspeicher aufrufen

Rufen Sie die Betriebsart 3 (=Programme) auf, und betätigen Sie die Taste <F8> (=Weiter). Auf dem Bildschirm erscheint folgende Funktionsleiste:

Prog. verwalten	Makro verwalten	Werkzeuge allgemein	Parameter allgemein	Nullpunkt	Notizen	Daten- Transfer	Weiter
--------------------	--------------------	------------------------	------------------------	-----------	---------	--------------------	--------

Drücken Sie <F3> (=Werkzeuge allgemein). Am Bildschirm erscheint das Werkzeugverzeichnis, das für alle Programme gültig ist.

Die Eingabe der Werkzeugnummer erfolgt hier genau wie unter 7.2 für den programmspezifischen Werkzeugspeicher beschrieben. Ausnahme: Die Werkzeugbezeichnung lautet „TT“.

Auf dem Bildschirm erscheint das Werkzeugformular, das so auszufüllen ist, wie in Abschnitt 7.2 beschrieben.

## **Werkzeugkorrekturen**

Ruft man die Werkzeug-Korrekturwerte aus dem Werkzeugspeicher auf, muß folgendes beachtet werden:

- die Werkzeug-Korrekturwerte sind modal wirksam
- Werkzeuglängen- und Werkzeugradius-Korrekturwert wird gleichzeitig mit dem Werkzeugwechsel programmiert
- Werkzeug-Korrekturwerte löschen: Befehl T0
- Werkzeug-Korrekturwerte, die mit der Adresse T bzw. T0 aufgerufen oder gelöscht werden, werden von der Steuerung sofort berücksichtigt

Im Werkzeugspeicher ist jeder Werkzeugnummer eine Werkzeugetabelle zugeordnet. In der Werkzeugetabelle gibt man die jeweiligen Werkzeugdaten ein: Radius, Länge, Drehzahl usw. (siehe Ausfüllen des Werkzeugformulars).

Wenn für ein Werkzeug mehrere Korrekturwerte in der Werkzeugetabelle stehen sollen, dann geht man folgendermaßen vor: Unter T und der Werkzeugnummer (z. B. T1) gibt man in der zugehörigen Werkzeugetabelle die Basis-Korrekturwerte (z. B. zum Schruppen) ein. Unter T, Werkzeugnummer\* und einer Nummer (z. B. T1\*1) gibt man in der zugehörigen Werkzeugetabelle die weiteren Korrekturwerte ein.

## **Korrektur Aufmaß**

Aufmaße für die Werkzeug-Korrekturwerte geben Sie direkt im Programm ein.

G48 R...; Aufmaß an der Kontur (zusätzliche Korrektur des Fräserradius):

\* R..., Radius-Aufmaß

Das Aufmaß muß in einem eigenständigen Programmsatz vor dem Aufruf der Bahnkorrektur programmiert sein. Es ist während der Bahnkorrektur modal wirksam.

G48, Aufmaß beenden.

G49L...; Aufmaß an der Zustellachse (zusätzliche Korrektur der Fräserlänge):

\* L..., Längen-Aufmaß.

Das Aufmaß ist sofort und modal wirksam. G49 L... ist nur bei gleichzeitiger Längenkorrektur möglich.

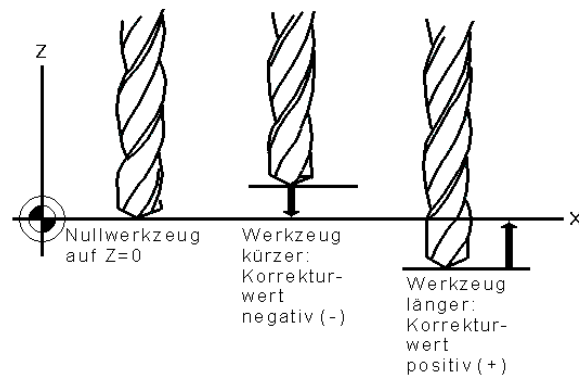
G49, Aufmaß beenden.

## **Werkzeuglängenkorrektur**

Bei der Eingabe der Werkzeuglängenkorrektur müssen Sie unterscheiden, ob der Programmnullpunkt durch "Ankratzen mit Nullwerkzeug" oder mit "voreingestelltem Werkzeug" festgelegt wurde.

"Ankratzen":

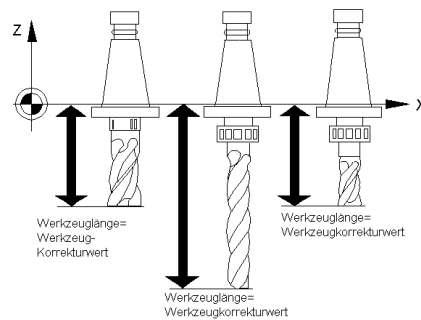
der Längenunterschied eines Bearbeitungswerkzeugs zum Meßdorn oder zum Nullwerkzeug ist der Werkzeug-Längen-Korrekturwert. Der Korrekturwert hat ein negatives Vorzeichen, wenn das Werkzeug kürzer ist, und ein positives Vorzeichen, wenn das Werkzeug länger ist als das Nullwerkzeug.



"Voreingestelltes Werkzeug":

die absolute Werkzeuglänge ist der Werkzeug-Längen-Korrekturwert.

Unter der Adresse T und der Werkzeugnummer programmiert man, gleichzeitig mit dem Werkzeugwechsel, die Werkzeug-Korrekturwerte. Weiterhin muß man den Werkzeug-Längen-Korrekturwert einer Achse zuordnen:



G17 Z-Achse

G18 Y-Achse

T Werkzeugnummer: Werkzeugwechsel und Werkzeug-Korrekturwerte aufrufen

T\* Werkzeugnummer: Werkzeug-Korrekturwerte aufrufen

T0: Werkzeug-Korrekturwerte löschen

T\*: Befehl T0 aufheben, Werkzeug-Korrekturwerte sind wieder wirksam

Bei jedem Werkzeugkorrektur-Aufruf sollte auch die Achse (G17, G18) programmiert werden.

G17: Z-Wert = Z-Koordinate + Längenkorrekturwert + Längen-Aufmaß

G18: Y-Wert = Y-Koordinate + Längenkorrekturwert + Längen-Aufmaß

Die aus dem Werkzeugspeicher aufgerufenen Werkzeug-Korrekturwerte sind modal wirksam. Die aus dem Werkzeugspeicher T aufgerufenen Werkzeug-Korrekturwerte sind modal wirksam. Mit dem Befehl T0 werden die Werkzeug-Korrekturwerte wieder gelöscht.

Beispiel:

N...

....

N3 G17 T1 M6

Aufruf des unter der Werkzeugnummer 1 gespeicherten Werkzeuglängen- und Werkzeugradius-Korrekturwertes und Werkzeugwechsel. Die Werkzeuglängenkorrektur erfolgt in der Z-Achse.

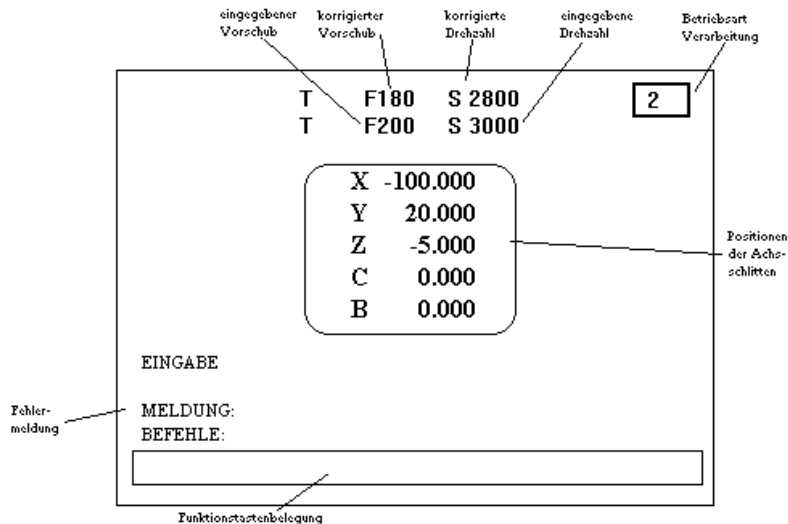






# PROGRAMM-TEST

## Menü "Verarbeitung"

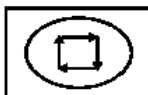


## Belegung der Funktionstasten

- |    |                  |   |
|----|------------------|---|
| F1 | (TEST)           | Programm-Test (Untermenü):<br>Test CNC (F1,) Steuerung prüft das Programm auf Syntax- und Rechenfehler<br>Test Grafik (F2), grafischer Programm-Test<br>Test Kontur F3, noch nicht belegt<br>Test WZW F4, noch nicht belegt<br>Test Komplett F5, noch nicht belegt<br>Zurückschalten in Menü, Betriebsart "Verarbeitung" erneut wählen. |
| F2 | (DNC)            | noch nicht belegt   |
| F5 | (ANWAHL VORLAUF) | Programm, das getestet oder im Einzel- bzw. Folgesatz verarbeitet werden soll, auswählen  |
| F7 | WIEDEREINSTIEG   | noch nicht belegt   |

## Programm anwählen

Bevor Sie ein Programm testen oder verarbeiten können, müssen Sie es anwählen. Rufen Sie dazu das Menü "Verarbeitung" auf.



Wählen Sie das Programm aus, das simuliert werden soll. Betätigen Sie dann die Taste



um das Programm zu übernehmen.

In der Befehlszeile erscheint die erste Satznummer.

Anschließend können Sie das Programm testen oder im Einzel- oder Folgesatz verarbeiten.

## Testmöglichkeiten

Sie haben verschiedene Möglichkeiten Ihr Programm zu testen:

- \* **Test CNC**                    das ausgewählte Programm läuft an der Steuerung ab und wird auf Programmfehler geprüft.
- \* **Test Grafik**                das ausgewählte Programm wird am Bildschirm grafisch simuliert.

## Starten der Testläufe

Wählen Sie die Betriebsart 2 an. Betätigen Sie danach die Funktionstaste

**F6 (= Grafik)**

Betätigen Sie die Taste "GRAF". Von hier aus gibt es jetzt zwei mögliche Wege.

Der erste Weg gestattet Ihnen die Anwahl der "Deckel-typischen" Grafikarten, der zweite Weg zeigt zum Teil für die Software erweiterte Möglichkeiten.

## Deckel-Grafikarten

- MODE**                            zum Einschalten der Grafikart
  - F2**                                (Grafik Betriebsart 2)
  - F1**                                Grafik konfigurieren/ Rohlingswerte eintragen  
Zur erleichterten Eingabe von Rohlingen lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt dieses Kapitels.
  - F1, F2 oder F3**                Anwahl der Grafikart  
hier stehen zur Verfügung:  
F1 = 1 Ebene, F2 = 3 Ebenen, F3 = Drahtmodell
  - MODE**                            zurückschalten aus Anwahlmodus
  - F7**                                Starten
- Der grafische Testlauf läuft jetzt durch.
- Taste "GRAF"**                zurückschalten
  - BA3 (Programmierung)**    auf dem Bildschirm erscheint das Listing

## Erweiterte Grafikarten

- SHIFT + MODE**                zum Einschalten der Grafikart
- F2**                                (Grafik Betriebsart 2)
- F1**                                Grafik konfigurieren/ Rohlingswerte eintragen

Zur erleichterten Eingabe von Rohlingen lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt dieses Kapitels.

**F1 - F8**

Anwahl der Grafikart  
hier stehen zur Verfügung:  
**F1** = 1 Ebene, **F2** = 3 Ebenen, **F3** = 3D-Simulation,  
**F4** = 3 Ebenen Kontur +, **F5** = 3 Ebenen Kontur,  
**F6** = Drahtmodell, **F7** = 1 Ebene QUICK  
(beschleunigte Simulation bei "normal" großen  
Rohlingen) **F8** = Strichgrafik

**SHIFT + MODE**

zurückschalten aus Anwahlmodus

**F7**

Starten

Der grafische Testlauf läuft jetzt durch.

**Taste "GRAF"**

zurückschalten

**BA3 (Programmierung)**

auf dem Bildschirm erscheint das Listing

## Automatische Rohlingserkennung

Wenn Sie bei der Eingabe der Rohlingswerte über die tatsächlichen Werte nicht ganz sicher sind, können Sie mit Hilfe der Rohlingserkennung die korrekten Werte ermitteln lassen:

Folgen Sie dem Einschalten der Grafik (siehe vorhergehenden Abschnitt) bis Sie den Eingabebildschirm für die Rohteildaten vor sich haben.

Die zweite Zeile der Eingabewerte zeigt als Hinweistext: "Progr." Bewegen Sie den Cursor auf diese Zeile und löschen Sie alle Werte (wenn welche vorhanden sind) mit der Tastenkombination SHIFT + Del.

Gehen Sie dann mit der Taste MODE zurück und starten Sie die Simulation. Das Programm wird jetzt bearbeitet. Während dieses "Testlaufes" werden vom Programm die "min-" und "max-"Werte gespeichert und in die Zeile "Progr." in der Rohteildatenverwaltung eingetragen.

Gehen Sie dann mit MODE wieder in die Eingabe der Rohteildaten. Stellen Sie den Cursor wieder auf die Zeile "Progr." und übernehmen Sie die Werte mit SHIFT und ENTER in die Editierzeile.

Stellen Sie den Cursor auf die Zeile "Autom" und übernehmen Sie mit der Taste ENTER die ermittelten Werte. Wenn Sie die Simulation nun erneut durchlaufen lassen, wird der Rohling korrekt dargestellt.

# 10 DATENÜBERTRAGUNG

## Allgemeines

Die DECKEL Dialogsteuerung kennt zur Datenübertragung unterschiedliche Geräte. Diese können nach Einschalten des Datentransfers ausgewählt und modifiziert werden.

### HINWEIS:

Die angegebenen Baudrateneinstellungen sind hier nur exemplarisch. Baudraten bis 19200 Baud bieten für die Übertragung keinerlei Probleme. Die Baudrateneinstellung ist unter anderem von der Länge des Übertragungskabels und von eventuellen Störgeräten auf dem Übertragungsweg abhängig.

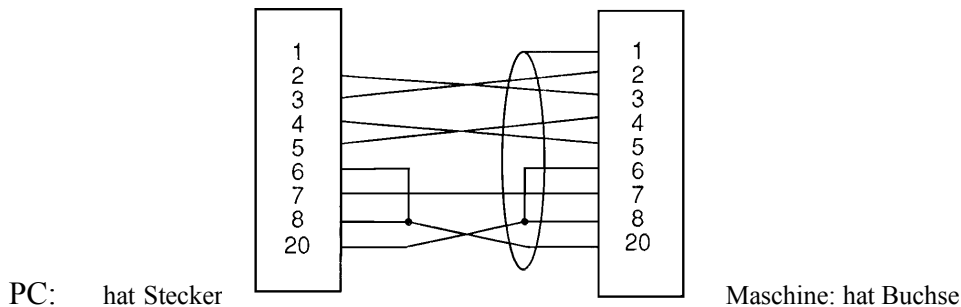
Wenn Sie sowohl an der Maschine als auch am PC diese Datenübereinstimmung in den Geräten überprüft haben, sollten Sie mit dem DNC-Betrieb keine Schwierigkeiten haben. Dann noch auftretende Schwierigkeiten können mit dem verwendeten Kabel zusammenhängen.

Hierzu können wir leider keine allgemeingültigen Hinweise geben, da die im Handel befindlichen RS232-Schnittstellen nicht normiert sind.

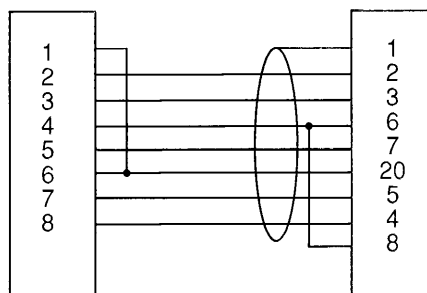
Zur Überprüfung geben wir Ihnen in der folgenden Darstellung eine Belegung des Datenkabels, bei Verwendung eine 25-poligen Verbindung.

Bei eventuellen Problemen rufen Sie Ihren Händler an, der Ihnen weiterhelfen wird.

### 1. Konfiguration: beidseitig DB 25

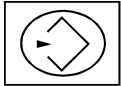


### 2. Konfiguration: PC-seitig DB9 ; maschinenseitig DB25



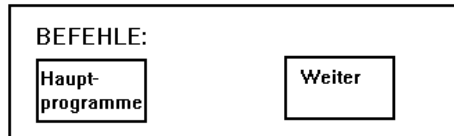
Vor dem Ein- bzw. Auslesen von Daten ist das externe Gerät mit dem dafür vorgesehenen Datenkabel zu versehen. Achten Sie auch auf die Betriebsbereitschaft des externen Gerätes. Bevor Sie die Datenübertragung starten muß das externe Gerät betriebsbereit (empfangsbereit) sein.

## Daten Transfer aufrufen



Menü "Programme" aufrufen

Im unteren Teil des Bildschirms erscheint folgender Aufbau:

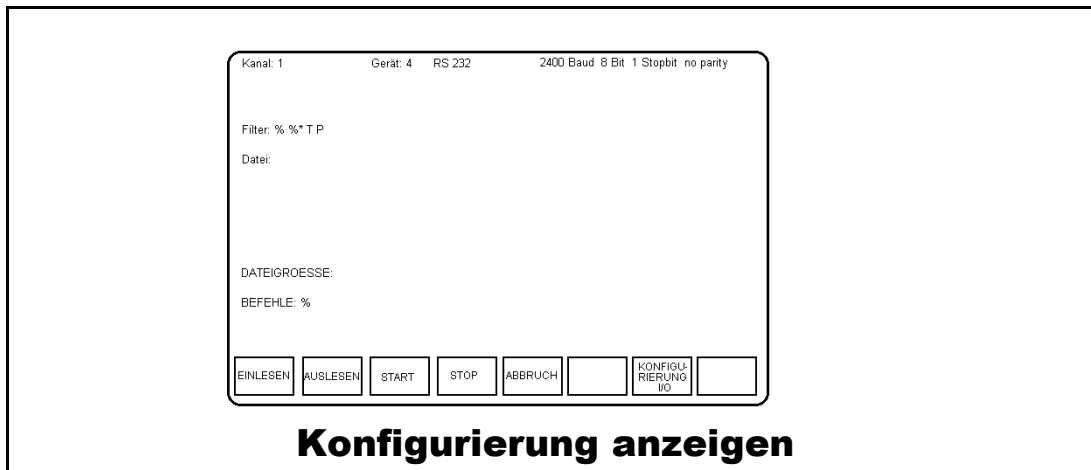


Wählen Sie



für (=WEITER)

Über die dann erscheinende Funktionsleiste können Sie mit <F5> den Datentransfer anwählen. Danach erscheint auf dem Bildschirm die Einstellungs-/Auswahlmöglichkeiten zur Datenübertragung.



### Konfigurierung anzeigen

"KONFIGURIERUNG" wählen:

Die möglichen Schnittstellen-Konfigurierungen, Gerät 1 bis Gerät 7 werden am Bildschirm angezeigt. Zum Zurückschalten auf Datentransfer wählen Sie aus der Funktionsleiste "ABBRUCH".

## Konfigurierung umschalten

Sie können für die Schnittstelle RS232 zwischen sieben Schnittstellen-Konfigurierungen wählen.

Mit F5 auf Datentransfer schalten.

Mit der Tastenkombination "SHIFT+ ↑" Schnittstellen-Konfigurierung (z. B. Gerät 1 auf Gerät 2) umschalten : Cursor auf Gerät bewegen und in der Befehlszeile gewünschte Gerätenummer eingeben.

Zur Übernahme die ENTER-Taste drücken. Die Schnittstellen-Konfigurierung des eingestellten Gerätes wird angezeigt.

## **Daten einlesen**

Mit der Funktionstaste F1 "EINLESEN" aufrufen. In der Befehlezeile steht %, Programm- oder % und Makro-Nummer eingeben.

Mit ENTER die Programm- oder Makro-Nummer übernehmen. Über die Funktionstaste F3 "START" aufrufen.

Taste "Start" am Datenspeichergerät drücken.

Während des Einlese-Vorgangs werden Werkzeugnummern und Satznummern am Bildschirm angezeigt.

## **Daten auslesen**

Mit F2 "AUSLESEN" aufrufen.

In der Befehlezeile steht %, Programm- oder % und Makro-Nummer des Programms, das ausgelesen werden soll, eingeben.

Mit der Taste ENTER Programm- oder Makro-Nummer übernehmen, das Datenspeichergerät vorbereiten und einschalten.

Mit Funktionstaste F3 "START" aufrufen.

Während des Auslese-Vorgangs werden Werkzeugnummern und Satznummern am Bildschirm angezeigt.

## **Alle Daten ein- bzw. auslesen**

Wenn Sie alle gespeicherten Daten ein- bzw. auslesen wollen, dann gehen Sie genauso vor wie bei Daten einlesen / auslesen. Lediglich in der Befehlezeile statt dem %-Zeichen und der Programmnummer zwei Ausrufezeichen eingeben.

Anweisung übernehmen.

"START" aufrufen.

Die Steuerung liest alle gespeicherten Programme, Unterprogramme und Makros ein, bzw. aus.

## **Vorgang unterbrechen/fortsetzen/abbrechen**

Ein- oder Auslese-Vorgang unterbrechen mit F4

Ein- oder Auslese-Vorgang fortsetzen mit F3

Ein- oder Auslese-Vorgang abbrechen mit F5

Nach Abbruch des Ein- oder Auslese-Vorgangs kann das Ein- oder Auslesen nicht mehr fortgesetzt werden.

Wenn die Daten doch ein- oder ausgelesen werden sollen, muß mit dem Ein- oder Auslesen wieder von vorne begonnen werden.

Die Werkzeugdaten können auch einzeln ein- bzw. ausgelesen werden (z. B. Programm und Werkzeuge getrennt).

Vor dem Ein- oder Auslese-Vorgang muß der Programmteil, der nicht mit ein- bzw. ausgelesen werden soll, ausgewählt werden.

Dazu Cursor im Anzeigefeld in der Zeile "Filter": auf den Programmteil, der nicht mit ein- bzw. ausgelesen werden soll, bewegen.

Ausgewählten Programmteil übernehmen

Der ausgewählte Programmteil steht in einem Hellfeld und wird nicht mit ein- oder ausgelesen.

Auswahl rückgängig machen, Tasten "SHIFT" "ENTER" erneut drücken.

## **Serielle Karten mit eigenem Treiber**

Bei multiseriellen Karten, die mit einem eigenen Software-Treiber betrieben werden, gilt es für die Datenübertragung folgendes zu beachten:

1. Sollten Sie die Installation der Software nicht im Standardverzeichnis vorgenommen haben, bitte achten Sie darauf, dass Sie als Start-Batch die von uns mit ausgelieferte Batchdatei "d12.bat" benutzen. Hier werden geänderte Schnittstellenkonfigurationen geschrieben und zum Laden der Software hier aufgerufen.
2. Schalten Sie in der Konfigurierung der seriellen Datenübertragung in der Software das Übertragungsgerät auf "NONE" (Beschreibung weiter vorne im Kapitel).
3. Starten Sie dann die Software neu. Die Einstellung wird erst nach dem Neustart wirksam.

# 11 G-FUNKTIONEN - ÜBERSICHT

Die Liste der G-Funktionen wurde der Vollständigkeit halber in der Bedienungsanleitung mit aufgenommen. Neben der Nennung der Funktionen werden im 2. Abschnitt auch kurz die Funktionsweisen der Wegbedingungen erläutert.

## Liste der Funktionen

G0	Eilgang, nicht interpolierend
G0*1	Eilgang mit Positionier-Logik
G0*2	Eilgang mit Geradeninterpolation
G1	Geraden-Interpolation (Linear-Interpolation)
G2	Kreis-Interpolation im Uhrzeigersinn
G3	Kreis-Interpolation im Gegenuhrzeigersinn
G4	Verweilzeit (F... muß folgen)
G9	Polarkoordinaten
G17	Arbeitsebene XY
G18	Arbeitsebene XZ
G40	Löschen der Bahnkorrektur
G41	Bahnkorrektur links
G42	Bahnkorrektur rechts
G45	An- und Wegfahr-Anweisung
G46	An- und Wegfahr-Anweisung
G47	An- und Wegfahr-Anweisung
G48 R	Radius-Aufmaß
G48	Aufmaß ausschalten
G49 L	Längen-Aufmaß
G49	Aufmaß ausschalten
G50	Nullpunktverschiebung aufheben
G51*0	
bis	
G51*999	Nullpunktverschiebung
G52	Referenzpunkt anfahren
G53	Rücksprung auf Programmnullpunkt
G54	Istwert-Setzen
G55	Verschiebung und Drehung
G56	Verschiebung und Drehung
G58 X	Spiegeln der Achse ...(max. 2)
G58	Spiegeln aufheben
G60	Genauhalt an Satzgrenzen und Innenecken
G60*1	Genauhalt an allen Ecken
G60*2	Genauhalt an allen Ecken
G64	Stetigfahren
G64*1	Stetigfahren
G61 R	Alle Innenecken mit dem Radius R
G61	Modale Rundung an Innenecken
G62 R	Alle Außenecken mit dem Radius R
G62 L	Modale Rundung oder an Außenecken
G90	Absolutmaß
G91	Kettenmaß

## Erklärung der einzelnen Funktionen

### **G0 Eilgang, nicht interpolierend**

Mit G0 wird die Position nicht interpolierend angefahren, d. h. die Koordinaten werden nacheinander im Eilgang angefahren.



### **G0\*1 Position mit Positionier-Logik anfahren**

Mit dieser Funktion wird bei:

Z+: zuerst die Position in Z zugestellt, danach werden die Koordinaten in der Fräsebene angefahren

Z-: zuerst die Koordinaten in der Fräsebene angefahren, dann wird in Z zugestellt.

### **G0\*2 Position wird mit Geraden-Interpolation angefahren**

#### **G1 Geraden-Interpolation (Linear-Interpolation)**

*G1 mit kartesischen Koordinaten:*

Ist Absolutmaß gültig, geben die Koordinatenwerte den Punkt an, auf den das Werkzeug fahren soll. Die Eingabe gilt als modal mit den Adressen X, Y und Z. Sie ist wortweise gültig mit den Adressen XA, YA und ZA. Ist Kettenmaß gültig, geben die Koordinatenwerte den Weg an, um den sich das Werkzeug bewegen soll. Das Kettenmaß gilt modal (G91) mit den Adressen X, Y und Z, wortweise mit den Adressen XI, YI und ZI.

*G1 mit Polarkoordinaten:*

Bei der Dialog 11/12 haben Sie zwei Möglichkeiten Polarkoordinaten zu programmieren:

1. mit den in der Dialog-Eingabe vorgegebenen Adressen:  
modal mit G90, PX, PY und PZ  
wortweise mit G90, PXA, PYA und PZA als Absolutangaben

modal mit G91, PX, PY und PZ  
wortweise mit G91, PXI, PYI und PZI im Kettenmaß

Angabe des Winkels PW, zwischen positiver X-Achse und Strecke Pol/Punkt (gegen den Uhrzeigersinn PW+, im Uhrzeigersinn PW-). Angabe der Länge PL, zwischen Pol und Zielpunkt

2. mit den von der Dialog 4 her bekannten Programm-Befehlen und den zugehörigen Adressen:

G9 Geradeninterpolation Polarkoordinaten  
G Wegbedingung G1 oder G0  
R Entfernung zwischen Pol/Zielpunkt  
W Winkel  
I (J) (I) 1. Koordinate des Pols  
J (K) (K) 2. Koordinate des Pols

#### **G2 Kreis-Interpolation im Uhrzeigersinn (Zirkular-Interpolation)**

Mit den Befehlen G2 und G3 können Werkzeugbewegungen auf Kreisbahnen programmiert werden. Die Kreiskontur muß in einer Hauptebene liegen.

Die Bewegung wird durch  
den Radius  
den Anfangspunkt und bei Kreisbögen durch  
den Zielpunkt beschrieben.

Bei G2 bewegt sich das Werkzeug in Uhrzeigersinn in der jeweiligen Hauptebene. Die Blickrichtung zeigt dabei jeweils gegen die dritte Koordinatenachse (die Achse, die die Ebene nicht aufspannt). G2 ist modal wirksam

#### **G3 Kreis-Interpolation im Gegenuhrzeigersinn (Zirkular-Interpolation)**

Mit den Befehlen G2 und G3 können Werkzeugbewegungen auf Kreisbahnen programmiert werden. Die Kreiskontur muß in einer Hauptebene liegen.

Die Bewegung wird durch  
den Radius  
den Anfangspunkt und bei Kreisbögen durch  
den Zielpunkt beschrieben.

Das Werkzeug bewegt sich bei G3 im Gegenuhrzeigersinn. Die Blickrichtung zeigt dabei jeweils gegen die dritte Koordinatenachse (Achse, die die Ebene nicht aufspannt).

G3 ist modal wirksam.

#### **G4 Verweilzeit (F... muß folgen)**

#### **G9 Polarkoordinaten**

#### **G17 Arbeitsebene XY**

#### **G18 Arbeitsebene XZ**

#### **G40 Löschen der Bahnkorrektur**

#### **G41 Bahnkorrektur links der Kontur**

Bei der Bahnkorrektur braucht man nur die Koordinaten der Werkstückpunkte zu programmieren und anzugeben, auf welcher Seite der programmierten Kontur das Werkzeug arbeiten soll. Die Steuerung errechnet dann den nötigen Werkzeugweg automatisch.

Während eine Bahnkorrektur gültig ist, d. h. zwischen Aufruf und Löschen der Bahnkorrektur, dürfen nur

Koordinaten einer Ebene programmiert werden. Zustellbewegungen sind zulässig.

G41 bestimmt: das Werkzeug fräst links von der Kontur

Beim Aufrufen der Bahnkorrektur muß eine Anfahrbewegung gesetzt werden. Sie legt fest, auf welcher Bahn das Werkzeug die Kontur nach Aufruf der Werkzeugkorrektur anfährt.

G45 Anfahren konturparallel

G46 Anfahren im Halbkreis

G47 Anfahren im Viertelkreis

Der Aufruf einer Bahnkorrektur beinhaltet folgende Parameter:

G41 Bahnkorrektur

X 1. Koordinate des 1. Konturpunkts

Y 2. Koordinate des 1. Konturpunkts

G4 Anfahrweisung zu ergänzen: 5, 6, 7

G Anfahrwegbedingung zu ergänzen: 0 oder 1

G6 Konturfahrverhalten zu ergänzen 0 oder 4

M6 Vorschuboptimierung zu ergänzen 0, 1 oder 2

#### **G42 Bahnkorrektur rechts der Kontur**

Bei der Bahnkorrektur braucht man nur die Koordinaten der Werkstückpunkte zu programmieren und anzugeben, auf welcher Seite der programmierten Kontur das Werkzeug arbeiten soll. Die Steuerung errechnet dann den nötigen Werkzeugweg automatisch.

Während eine Bahnkorrektur gültig ist, d. h. zwischen Aufruf und Löschen der Bahnkorrektur, dürfen nur Koordinaten einer Ebene programmiert werden. Zustellbewegungen sind zulässig.

G42 bestimmt: das Werkzeug fräst rechts von der Kontur.

Beim Aufrufen der Bahnkorrektur muß eine Anfahrbewegung gesetzt werden. Sie legt fest, auf welcher Bahn das Werkzeug die Kontur nach Aufruf der Werkzeugkorrektur anfährt.

G45 Anfahren konturparallel

G46 Anfahren im Halbkreis

G47 Anfahren im Viertelkreis

Der Aufruf einer Bahnkorrektur beinhaltet folgende Parameter:

G41 Bahnkorrektur

X 1. Koordinate des 1. Konturpunkts

- Y 2. Koordinate des 1 Konturpunkts
- G4 Anfahranweisung zu ergänzen: 5, 6, 7
- G Anfahrwegbedingung zu ergänzen: 0 oder 1
- G6 Konturfahrverhalten zu ergänzen 0 oder 4
- M6 Vorschuboptimierung zu ergänzen 0, 1 oder 2

#### **G45 An- und Wegfahr-Anweisung (konturparallel)**

Die Anfahranweisung legt fest, auf welcher Bahn das Werkzeug die Kontur nach dem Aufruf der Werkzeugkorrektur anfährt.

Programmierung: G45 R

wobei R der Abstand zwischen dem ersten Bahnpunkt und Zustellpunkt ist. Ein Vorzeichenwechsel und auch die Programmierung von R0 sind zulässig.

Anschließend ist noch die Anfahrbedingung (G0 oder G1) zu programmieren. Sie legt fest, ob das Werkzeug im Eilgang oder mit Vorschubgeschwindigkeit auf den Zustellpunkt fahren soll.

#### **G46 An- und Wegfahr-Anweisung (im Halbkreis)**

Die Anfahranweisung legt fest, auf welcher Bahn das Werkzeug die Kontur nach dem Aufruf der Werkzeugkorrektur anfährt.

Programmierung: G46 R

wobei R der Durchmesser des Anfahrkreises ist.

Anschließend ist noch die Anfahrbedingung (G0 oder G1) zu programmieren. Sie legt fest, ob das Werkzeug im Eilgang oder mit Vorschubgeschwindigkeit auf den Zustellpunkt fahren soll.

#### **G47 An- und Wegfahr-Anweisung (im Viertelkreis)**

Die Anfahranweisung legt fest, auf welcher Bahn das Werkzeug die Kontur nach dem Aufruf der Werkzeugkorrektur anfährt.

Programmierung: G47 R,

wobei R der Radius des Anfahrkreises ist.

Anschließend ist noch die Anfahrbedingung (G0 oder G1) zu programmieren. Sie legt fest, ob das Werkzeug im Eilgang oder mit Vorschubgeschwindigkeit auf den Zustellpunkt fahren soll.

G48 R Radius-Aufmaß/ G48 Aufmaß ausschalten

Werkzeug-Korrekturwerte

Ruft man die Werkzeug-Korrekturwerte aus dem Werkzeugspeicher auf, muß folgendes beachtet werden: Die Werkzeug-Korrekturwerte sind modal wirksam, Werkzeuglängen- und Werkzeugradiuswert wird gleichzeitig mit dem Werkzeugwechsel programmiert, die Korrekturwerte werden mit T0 wieder gelöscht. Korrekturwerte, die mit der Adresse T bzw. T0 aufgerufen oder gelöscht werden, werden von der Steuerung sofort berücksichtigt.

Im Werkzeugspeicher ist jeder Werkzeugnummer eine Werkzeugtabelle zugeordnet. In der Werkzeugtabelle gibt man die jeweiligen Werkzeugdaten ein: Radius, Länge, Drehzahl usw. Wenn für ein Werkzeug mehrere Korrekturwerte in der Werkzeugtabelle stehen sollen, dann geht man folgendermaßen vor: Unter T und der Werkzeugnummer gibt man in der zugehörigen Werkzeugtabelle die Basis-Korrekturwerte ein.

Unter T, Werkzeugnummer\* und einer Nummer (z. B. T1\*1) gibt man in der zugehörigen Werkzeugtabelle die weiteren Korrekturwerte ein.

Korrektur-Aufmaß

Aufmaße für die Werkzeug-Korrekturwerte geben Sie direkt im Programm ein:

G48 R..., Aufmaß an der Kontur als zusätzliche Korrektur des Fräserradius:

R ist das Radius-Aufmaß

Das Aufmaß muß in einem eigenständigen Programmsatz vor dem Aufruf der Bahnkorrektur programmiert sein. Es ist während der Bahnkorrektur modal wirksam.

#### **G49 L Längen-Aufmaß/ G49 Aufmaß ausschalten**

Werkzeug-Korrekturwerte

Ruft man die Werkzeug-Korrekturwerte aus dem Werkzeugspeicher auf, muß folgendes beachtet werden: Die Werkzeug-Korrekturwerte sind modal wirksam, Werkzeuglängen- und Werkzeugradiuswert wird gleichzeitig mit dem Werkzeugwechsel programmiert, die Korrekturwerte werden mit T0 wieder gelöscht. Korrekturwerte, die mit der Adresse T bzw. T0 aufgerufen oder gelöscht werden, werden von der Steuerung sofort berücksichtigt.

Im Werkzeugspeicher ist jeder Werkzeugnummer eine Werkzeugtabelle zugeordnet. In der Werkzeugtabelle gibt man die jeweiligen Werkzeugdaten ein: Radius, Länge, Drehzahl usw. Wenn für ein Werkzeug mehrere Korrekturwerte in der Werkzeugtabelle stehen sollen, dann geht man folgendermaßen vor: Unter T und der Werkzeugnummer gibt man in der zugehörigen Werkzeugtabelle die Basis-Korrekturwerte ein. Unter T, Werkzeugnummer\* und einer Nummer (z. B. T1\*1) gibt man in der zugehörigen Werkzeugtabelle die weiteren Korrekturwerte ein.

Korrektur-Aufmaß

Aufmaße für die Werkzeug-Korrekturwerte geben Sie direkt im Programm ein:

G49 L ..., Aufmaß an der Zustellachse (zusätzliche Korrektur der Fräserlänge)

L ist das Längenaufmaß.

Das Aufmaß ist sofort und modal wirksam. G49 L ist nur bei gleichzeitiger Längenkorrektur möglich.

#### **G49 Aufmaß beenden.**

Bei der Eingabe der Werkzeuglängenkorrektur müssen Sie unterscheiden, ob der Programmnullpunkt durch Ankratzen mit Nullwerkzeug oder mit voreingestelltem Werkzeug festgelegt wurde.

Ankratzen:

der Längenunterschied eines Bearbeitungswerkzeugs zum Meßdorn oder zum Nullwerkzeug ist der Werkzeug-Längen-Korrekturwert. Der Korrekturwert ein negatives Vorzeichen, wenn das Werkzeug kürzer ist, ein positives Vorzeichen, wenn das Werkzeug länger ist als das Nullwerkzeug.

Voreingestelltes Werkzeug: die absolute Werkzeuglänge ist der Werkzeug-Längen-Korrekturwert.

#### **G50 Nullpunktverschiebung aufheben**

#### **G51\* 0 bis G51\*999 Nullpunktverschiebung**

(Preset) aus dem Nullpunktspeicher aufrufen

#### **G52 Referenzpunkt anfahren**

#### **G53 Rücksprung auf Programmnullpunkt**

Jede Verlagerung des Koordinatensystems wird mit dem Befehl G53 aufgehoben. Der Befehl G53 löscht die Befehle G54, G55 und G56. Die Steuerung bezieht alle nachfolgenden Koordinaten im Programm wieder auf den ursprünglichen Programmnullpunkt beim Einrichten.

In einem Satz mit dem Befehl G53 kann eine Vorschubbewegung programmiert werden. Eilgang G0 ist in einem solchen Satz nicht möglich.

Durch Wechsel der Betriebsart oder Notaus-Betätigung wird das Programm unterbrochen und die Steuerung vergißt eine durch G54, G55 oder G56 programmierte Verschiebung.

#### **G54 Istwert-Setzen**

Die Funktion G54 ordnet der Position, auf der das Werkzeug im Arbeitsraum momentan steht, neue Koordinatenwert zu. Solange G55/G56 (additive, absolute Verschiebung des Koordinatensystems) in

einem Programm gilt, darf G54 nicht programmiert werden. Abhilfe: Vorher Rücksprung auf den Programmnullpunkt G53 programmieren.

G54 darf nicht programmiert werden, wenn Bahnkorrektur wirksam ist.

### **G55 Verschiebung und Drehung (additiv)**

Das Koordinatensystem kann im Laufe eines Programms an beliebige Stellen verschoben und um beliebige Punkte gedreht werden. Ab dem Programmsatz, in dem die Lage des Koordinatensystems geändert wurde, bezieht die Steuerung sämtliche Koordinatenangaben auf das geänderte Koordinatensystem.

Wenn an mehreren Stellen des Werkstücks gleiche Bearbeitungsgänge ausgeführt werden sollen, können Sie

jeweils nach einer Verschiebung des Koordinatensystems wiederholt werden.

Eine Verlagerung des Koordinatensystems kann zusammengesetzt sein aus

- einer achsparallelen Verschiebung und
- einer Drehung.

Es ist auch möglich, das Koordinatensystem entweder nur zu verschieben oder nur zu drehen. Das Koordinatensystem kann absolut oder additiv verschoben werden.

Absolute Verschiebungs-/Drehungswerte beziehen sich immer auf das ursprüngliche Koordinatensystem beim Einrichten. Additive Verschiebungs-/Drehungswerte beziehen sich immer auf das letztgültige Koordinatensystem. Nach Rotation mit G55/G56 immer zwei Achsen in der entsprechenden Ebene programmieren.

### **G55 Verschiebung und Drehung additiv:**

Die Verschiebung wird immer vom Nullpunkt des letztgültigen Systems aus angegeben. Ist bereits eine Verschiebung wirksam, beziehen sich die Werte auf den Nullpunkt des letzten "Zwischen-Koordinatensystems".

X (Y,Z)	Verschiebungswert in der 1. Achsrichtung
Y (Z,C)	Verschiebungswert in der 2. Achsrichtung
W	Winkel für die Drehung des Systems
I (J,K)	1. Koordinate des Drehpols
J (K,K)	2. Koordinate des Drehpols

### **G56 Verschiebung und Drehung (absolut)**

Das Koordinatensystem kann im Laufe eines Programms an beliebige Stellen verschoben und um beliebige Punkte gedreht werden. Ab dem Programmsatz, in dem die Lage des Koordinatensystems geändert wurde, bezieht die Steuerung sämtliche Koordinatenangaben auf das geänderte Koordinatensystem.

Wenn an mehreren Stellen des Werkstücks gleiche Bearbeitungsgänge ausgeführt werden sollen, können Sie

jeweils nach einer Verschiebung des Koordinatensystems wiederholt werden.

Eine Verlagerung des Koordinatensystems kann zusammengesetzt sein aus

- einer achsparallelen Verschiebung und
- einer Drehung.

Es ist auch möglich, das Koordinatensystem entweder nur zu verschieben oder nur zu drehen. Das Koordinatensystem kann absolut oder additiv verschoben werden.

Absolute Verschiebungs-/Drehungswerte beziehen sich immer auf das ursprüngliche Koordinatensystem beim Einrichten. Additive Verschiebungs-/Drehungswerte beziehen sich immer auf

das letztgültige Koordinatensystem. Nach Rotation mit G55/G56 immer zwei Achsen in der entsprechenden Ebene programmieren.

G56 Absolute Verschiebung/Drehung. Die Verschiebung wird immer vom absoluten Programmnullpunkt aus angegeben. Der Programmnullpunkt wurde beim Einrichten oder beim Istwert-Setzen mit G54 festgelegt.

X (Y,Z,C)	Verschiebungswert für die 1. Achsrichtung
Y (Z,C)	Verschiebungswert für die 2. Achsrichtung
W	Winkel für die Drehung des Systems
I (J,K)	1. Koordinate des Drehpols
J (K,)	2. Koordinate des Drehpols

#### **G58 X Spiegeln der Achse ... (max. 2 Achsen) / G58 Spiegeln aufheben**

Die Steuerung vertauscht beim Spiegeln die Vorzeichen der gespiegelten Koordinaten. Beim Spiegeln wird die Kontur spiegelverkehrt, auf der gegenüberliegenden Seite der Spiegelachse in derselben Größe wie die Ausgangskontur bearbeitet.

Die Fräsrichtung um die Kontur wird automatisch umgedreht.

Beim Spiegeln um zwei Achsen wird der oben beschriebene Vorgang zweimal hintereinander ausgeführt. Die Kontur wird wieder seitenrichtig bearbeitet. Auch die Fräsrichtung entspricht wieder der Ausgangskontur.

Spiegelungen werden durch G58 und die gewünschten Spiegelachsen aufgerufen: G58 X30 oder G58 Y30 oder G58 X30 Y30

G58 ohne Achsangaben hebt alle vorher eingegebenen Spiegelungen wieder auf.

#### **G60 Genauhalt an Satzgrenzen und Innenecken**

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

G60: Innerhalb der Bahnkorrektur fährt das Werkzeug bei Kontur-Innenecken genau in die Ecke und bleibt dort einen Augenblick stehen, bevor es weiterfährt. G60 findet Anwendung beim Schlichten von Innenecken auf Maß.

Bei Konturaußenecken wird bei der Bahnkorrektur ein Übergangskreis eingefügt. Das Werkzeug fährt ohne anzuhalten. Außerhalb jeder Bahnkorrektur stoppt das Werkzeug nach jedem Programmsatz.

#### **G60\*1 Genauhalt an allen Ecken, Satzgrenzen**

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

Das Werkzeug fährt Kontur-Innenecken wie bei G60.

Bei Außenecken fährt das Werkzeug bis auf einen berechneten Punkt S und bleibt kurzzeitig stehen. In jedem Fall entstehen scharfe Kantenübergänge. Konturfahrverhalten außerhalb der Bahnkorrektur wie G60.

#### **G60\*2 Kontur-Fahrverhalten**

Das Werkzeug fährt Kontur-Innenecken wie bei G60.

Bei Außenecken fährt das Werkzeug bis auf einen berechneten Punkt S und bleibt kurzfristig stehen. In jedem Fall entstehen scharfe Kantenübergänge. Kontur-Fahrverhalten außerhalb der Bahnkorrektur wie bei G60.

#### **G64 Verschleifen von Konturübergängen**

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

G64: Das Werkzeug verschleift Kontur-Übergänge abhängig von der Bahngeschwindigkeit. Die Achs-Schlitten werden zwischen den einzelnen Sätzen nicht abgebremst.

#### **G64\*1 Verschleifen von Konturübergängen**

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

G64\*1: Das Werkzeug fährt wie bei G64. Bei Konturaußenecken innerhalb der Bahnkorrektur wird die korrigierte Ecke verschliffen.

G61 R Alle Innenecken mit dem Radius R...runden.

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

G61 R Innenecken runden, modale Rundung. Bei allen Innenecken wird ein Übergangskreis mit dem angegebenen Radius eingefügt.

G61 Rundungsradius abschalten

G62 R Alle Außenecken mit dem Radius R runden  
G62 L Alle Außenecken mit der Länge L fassen

G62 Außenecken runden/fasen ausschalten

Das Kontur-Fahrverhalten gibt an, wie sich das Werkzeug bei der Programmverarbeitung an Konturübergängen verhält.

Innerhalb der Bahnkorrektur kann man das Konturfahrverhalten beliebig ändern.

G62 R..., modales Runden von Außenecken. Bei allen Außenecken wird ein Übergangsradius mit dem angegebenen Radius eingefügt.

G62 L..., modale Fase bei Außenecken. Bei allen Außenecken wird eine Fase mit der angegebenen Kantenlänge eingefügt, ist nur zwischen G1-Sätzen möglich.

#### **G90 Absolutmaß**

#### **G91 Kettenmaß**

# 12 ZYKLENÜBERSICHT

Diese Zyklenübersicht ist in der Bedienungsanleitung der Vollständigkeit halber mit aufgenommen worden. Die genauen Beschreibungen zu den einzelnen Zyklen finden Sie in den Unterlagen zur Steuerung "Zyklen und Parameter".

## Bohren G81

Das Werkzeug bohrt mit der programmierten Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Bohrtiefe. Anschließend fährt das Werkzeug im Eilgang mit drehender Spindel auf den Sicherheitsabstand oder die Rückzugsebene zurück.

## Bohren mit Spanbrechen G82

Das Werkzeug bohrt mit der programmierten Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Bohrtiefe.

Dabei rückt es jeweils um das Zustellmaß vor und hebt dann um das Abhebemaß ab, um den Span zu brechen. Das Zustellmaß wird nach jedem Schnitt um den Abnahmebetrag verringert. Dies wird solange fortgesetzt, bis die Bohrtiefe erreicht ist. Am Ende des Zyklus kehrt das Werkzeug im Eilgang auf den Sicherheitsabstand oder die Rückzugsebene zurück.

## Tieflochbohren G83

Das Werkzeug bohrt mit der programmierten Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Bohrtiefe. Dabei rückt es um das Zustellmaß vor und kehrt anschließend im Eilgang auf den Sicherheitsabstand zurück. Das Werkzeug fährt im Eilgang in die Bohrung zurück, hält aber den programmierten Abstand zum Bohrungsgrund. Dann rückt das Werkzeug um das Zustellmaß vor. Anschließend wird es wieder in die Ausgangsposition abgehoben usw.

Ist ein Abnahmebetrag programmiert, wird das Zustellmaß nach jedem Schnitt um den Abnahmebetrag verringert.

Der Wechsel zwischen Bohren und Abheben wird wiederholt, bis die programmierte Bohrtiefe erreicht ist.

Am Ende des Zyklus kehrt das Werkzeug im Eilgang auf den Sicherheitsabstand oder die Rückzugsebene zurück.

## Gewindebohren G84

Das Werkzeug bohrt mit der programmierten Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Gewindetiefe.

Anschließend wird automatisch die Drehrichtung der Spindel umgekehrt, und das Werkzeug fährt zur Ausgangsposition zurück. Dann erfolgt erneut eine automatische Drehrichtungs-Änderung.

Während der Zyklus verarbeitet wird, ist der Vorschuboverride unwirksam.  
Bei angegebener Gewindesteigung berechnet sich die Dialog den Vorschub automatisch.

Ansonsten trägt man den Vorschub in der Werkzeug-Tabelle oder im Programm ein.  
Direkt-Eingabe: Vorschub in mm/U (G95 F...)

Vorschub berechnen:  $\text{Vorschub in mm/min} = \text{Spindeldrehzahl in x} \times \text{Gewindesteigung}$

## Reiben G85

Das Werkzeug reibt mit programmierter Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Bohrungstiefe. Anschließend kehrt es mit dem programmierten Rückzugsvorschub auf den Sicherheitsabstand oder die Rückzugsebene zurück.



## **Ausdrehen G86**

Das Werkzeug bohrt mit der programmierten Spindeldrehzahl und Vorschubgeschwindigkeit bis zur eingegebenen Bohrtiefe.

Anschließend fährt es bei stehender Spindel im Eilgang auf den Sicherheitsabstand oder die Rückzugsebene zurück.

## **Rechteck-Tasche G87\*1**

Mit dem Zyklus G87\*1 programmieren Sie eine Rechtecktasche.

Die Rechteck-Tasche wird durch die Taschenlänge (LI) und durch die Taschenbreite (BI) festgelegt:

Für die Taschenlänge (LI) den Wert der X-Koordinate (Kettenmaß) eingeben. Es kann auch die kürzere Rechteck-Seite sein.

Für die Taschenbreite (BI) den Wert der Y-Koordinate (Kettenmaß) eingeben. Es kann auch die längere Rechteck-Seite sein.

## **Kreistasche G87\*2**

Folgende Bearbeitungen einer Kreistasche sind möglich:

1. Kreistasche schrappen
2. Kreistasche schlichten

Kreistasche schrappen

Im Eingabedialog den Wert eingeben für:

- \* Innendurchmesser DN
- \* Rohteil-Tiefe RT

### **Ablauf beim Schrappzyklus**

- 1 Im Eilgang auf Sicherheitsabstand zustellen. Am Startpunkt (Taschenmitte) zustellen um das Zustellmaß im Zustellvorschub.
- 2-6 Die Kreistasche wird vorgewärmt. Nach jedem Schritt wird das Werkzeug um das Ausräummaß (AM) zugestellt.
- 7 Anfahren im Viertelkreis zum letzten Schnitt. Die Größe des Einfahrradius errechnet die Steuerung anhand der Vorschubgeschwindigkeit.
- 8 Fräsen der Kreistasche auf Fertigmaß.
- 9 Wegfahren im Viertelkreis; Ausfahrradius errechnet die Steuerung.
- 10 Abheben und Rückzug im Eilgang auf den Startpunkt (Taschenmitte).
- 1.10 So oft wiederholen, bis die Taschentiefe erreicht ist.

## **Ablauf beim Zapfen fräsen**

- 1 Zu Beginn des Zyklus fährt das Werkzeug auf den Startpunkt.
- 2-4 Am Startpunkt um das Zustellmaß in Z zustellen. Zapfen wird vorgewärmt. Nach jedem Schnitt wird um das Ausräummaß in X zugestellt.

- 5 Anfahren im Viertelkreis zum letzten Schnitt. Die Größe des Radius errechnet die Steuerung anhand der Vorschubgeschwindigkeit.
  - 6 Fräsen des Zapfens auf Fertigmaß.
  - 7 Wegfahren im Viertelkreis. Den Ausfahrradius errechnet die Steuerung.
  - 8 Abheben und Rückzug im Eilgang auf den Startpunkt (Taschenmitte).
- 1-8 Wird solange wiederholt bis das Fertigmaß in Z erreicht ist.

## Gewindefräsen

Mit Gewindefräsern können ein- oder mehrgängige Innen- und Außengewinde hergestellt werden.

Rechts- oder Linksgewinde programmiert man als Kombination der Drehrichtung des Fräasers mit der Richtung der Gewindesteigung.

An- und Wegfahren erfolgen im Viertelkreis. Hierfür kann man den Radius beliebig wählen (mind. 1mm). Wird für den Radius kein Wert eingegeben, dann beträgt der Radius des Viertelkreises 5mm.

Die Steuerung berücksichtigt bei der Zustellung automatisch den Zustellbetrag, der für den Kreisbogen am Gewindegrund nötig ist. Das Werkzeug fährt also auch in Sacklöcher nicht "tiefer" als auf die programmierte Frästiefe.

Für mehrgängige Gewinde wird als Steigung die Teilung x Anzahl der Gewindegänge programmiert. Der Zyklus wird dann für jeden Gang einmal bearbeitet. Zwischen den Bearbeitungsgängen wird das Koordinatensystem um den benötigten Winkel gedreht.

Beim Innengewinde berechnet sich der maximale Fräserdurchmesser aus dem Gewindedurchmesser und dem Radius des An- und Wegfahr-Viertelkreises.

\* Keine Eingabe für den Radius:

Max. Fräserdurchmesser = Gewindedurchmesser - 10mm (2x Radius)

\* Bei eingegebenem Radius:

Max. Fräserdurchmesser = Gewindedurchmesser - 2x Radius.

## Außengewinde G87\*4

- 1 Anfahren im Viertelkreis an das Gewinde
- 2 Fräsen des Außengewindes
- 3 Wegfahren im Viertelkreis

## Innengewinde G87\*5

- 1 Anfahren im Viertelkreis an das Gewinde
- 2 Fräsen des Innengewindes
- 3 Wegfahren im Viertelkreis

## Konturtasche G87\*9

Mit dem Zyklus Konturtasche kann man in Werkstücken Taschen freifräsen mit:

- beliebigen Außenkonturen und
- maximal 15 Inseln

Man programmiert die einzelnen Konturen nacheinander, also z. B.

- zuerst die Tasche,
- dann die Inseln in der Tasche,
- dann die Taschen in den Inseln, usw.

Vor den Programmsätzen für Außenkontur, Inseln usw., den Zyklus Konturtasche G87\*9 aufrufen. Der Zyklussatz enthält Informationen darüber, wie das Werkzeug die Tasche freifräsen soll.

Nach den Programmsätzen mit den Taschen und Inseln folgt ein Satz mit der Adresse M79. Dadurch wird der Steuerung mitgeteilt, daß alle Konturen zwischen dem Satz mit G87\*9 und dem Satz mit M79 Elemente der Konturtasche sind.

Bei der Programmierung ist darauf zu achten, daß die Bahnkorrektur richtig programmiert wird:

- die äußere Kontur als Innenbearbeitung
- die Inseln als Außenbearbeitung,
- weitere Taschen in den Inseln, wieder als Innenbearbeitung

### ***Konturtasche abschließen M79***

Die Programmierung der Konturtasche (G87\*9, Außenkontur und Inseln) wird mit dem Befehl M79 abgeschlossen. Das Werkzeug fährt auf die Sicherheitsebene zurück.

### ***Ablauf beim Konturtaschen-Zyklus***

- 1 Positionieren über dem Startpunkt im Eilgang und Zustellen auf die Sicherheitsebene im Eilgang.
  - 2 Zustellen im Zustellvorschub. Den Zustellpunkt berechnet die Steuerung. Anfahren an die Außenkontur.
  - 3 Fräsen der Kontur im Vorschub in der Ebene.
  - 4 Wurden weitere Konturen (Inseln) programmiert, werden sie der Reihe nach bearbeitet.
  - 5 Ausräumen der Konturtasche Eingabe AM = 0, der Fräser fräst nur eine Bahn an der Außenkontur und den Inseln entlang.
- 1-5 Vorgang 1-5 wird solange wiederholt, bis Endtiefe erreicht ist.

## **Punktemuster auf einer Geraden G89\*1**

Eine größere Anzahl von Punkten, die zueinander in regelmäßigen Abständen liegen, soll angefahren werden, um dort jeweils den gleichen Bearbeitungsang auszuführen. Diese Punkte kann man als Punktemuster in einem Satz programmieren.

Der Bearbeitungsang, der an den Punkten ausgeführt werden soll, kann programmiert werden:

- als Makro %\*
- als Unterprogramm % %
- als Unterprogramm in einem Makro % %\*
- als lokaler Parameter P
- als globaler Parameter PP

Die Punkte können Sie als Punktemuster programmieren:

- wenn die Punkte immer gleichen Abstand (a) auf einer oder mehreren parallelen Geraden liegen und
- wenn die parallelen Geraden im gleichen Abstand (b) liegen.

Die Abstände dürfen voneinander verschieden sein. Der erste Punkt muß im Programm angefahren werden. Von diesem aus wird dann das Punktemuster vermaßt.

## **Punktemuster auf Teilkreis G89\*2**

Eine größere Anzahl von Punkten, die zueinander in regelmäßigen Winkelabständen auf einem Kreisbogen liegen, soll angefahren werden, um dort jeweils den gleichen Bearbeitungsang auszuführen. Diese Punkte kann man als Punktemuster auf einem Teilkreis in einem einzigen Satz programmieren.

Den Bearbeitungsgang, der an den Punkten ausgeführt werden soll, kann programmiert werden:

- als Makro %\*
- als Unterprogramm % %
- als Unterprogramm in einem Makro % % \*
- als lokaler Parameter P
- als globaler Parameter PP

Sollen die Punkte mit mehreren Bearbeitungsgängen bearbeitet werden, dann programmiert man die Bearbeitungsgänge in mehreren Unterprogrammen. Aufgerufen werden die Unterprogramme bei einer Programmteil-Wiederholung mit Parametertausch. Zur Beschreibung der Punkte-Koordinaten muß immer der Radius des Teilkreises eingegeben werden.

Der Mittelpunkt kann absolut oder inkremental vermaßt oder unvermaßt sein: erfolgt keine Eingabe als Mittelpunkt, speichert die Steuerung die momentane Werkzeugposition.

Die Position der Punkte auf dem Teilkreis wird durch folgende Angaben bestimmt:

- Bei nur einem Punkt auf dem Teilkreis durch Eingabe des Startwinkels (AW).
- Bei Eingabe von Startwinkel (AW) und Punktezahl werden die Punkte gleichmäßig auf einem Kreis verteilt.
- Durch Eingabe von Startwinkel (AW), Endwinkel (EWA oder EWI) und Anzahl werden die Punkte in gleichen Abständen auf einem Teilkreis verteilt.
- Durch Eingabe von Startwinkel (AW), Teilungswinkel (TW) und Anzahl ergibt sich der Endwinkel von selbst.
- Durch die Eingabe von Startwinkel (AW), Teilungswinkel (TW) und Endwinkel (EWA oder EWI) berechnet die Steuerung die Anzahl der Punkte selbst.

Der Startwinkel AW ist der Winkel zwischen der Winkelbezugsachse und der Geraden vom Pol zum Anfangspunkt.

Das Werkzeug kann zwischen den Punkten auf einer Geraden (mit G1) oder auf einer Kreisbahn (mit G2 oder G3) fahren.